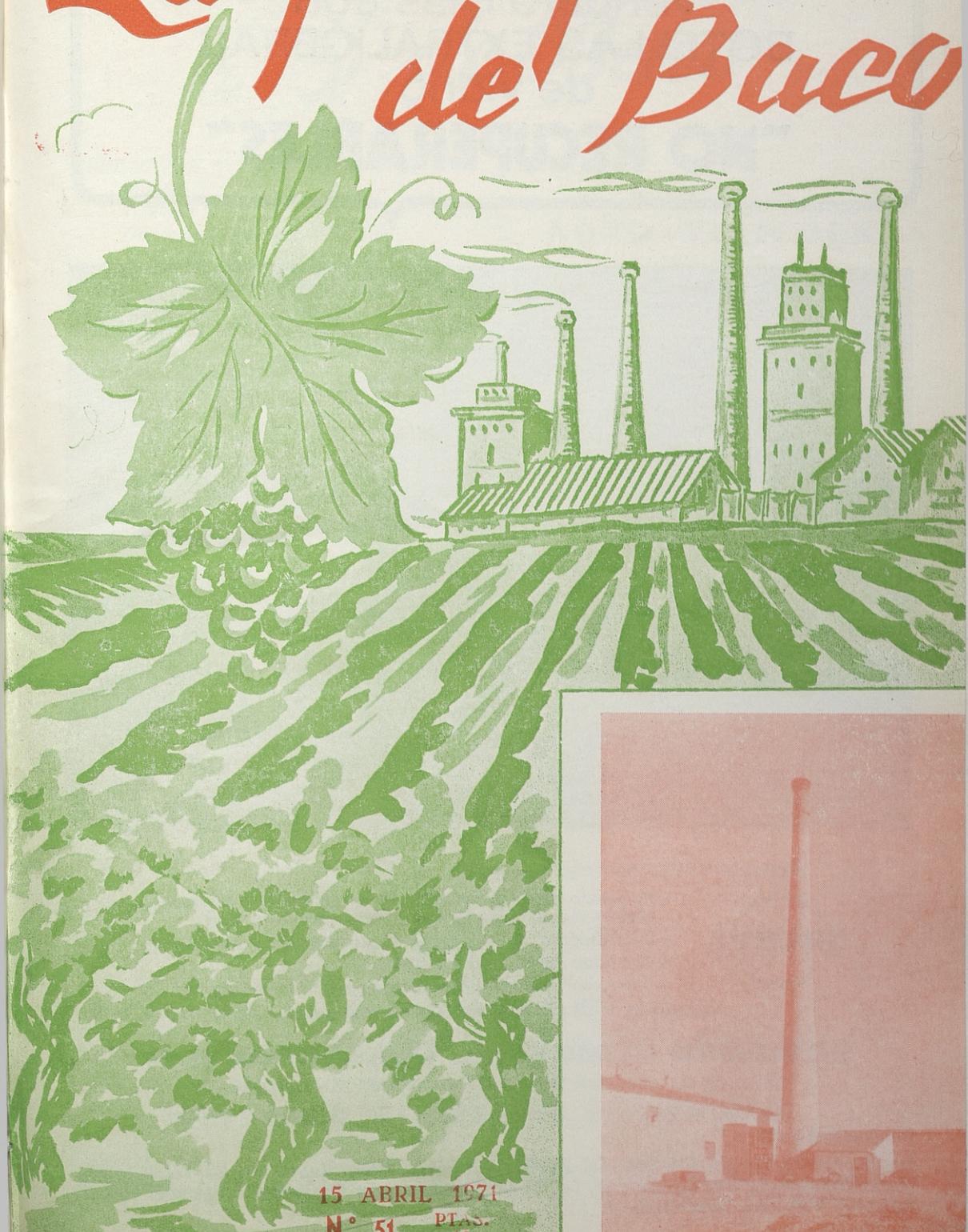


La pámpana de Baco

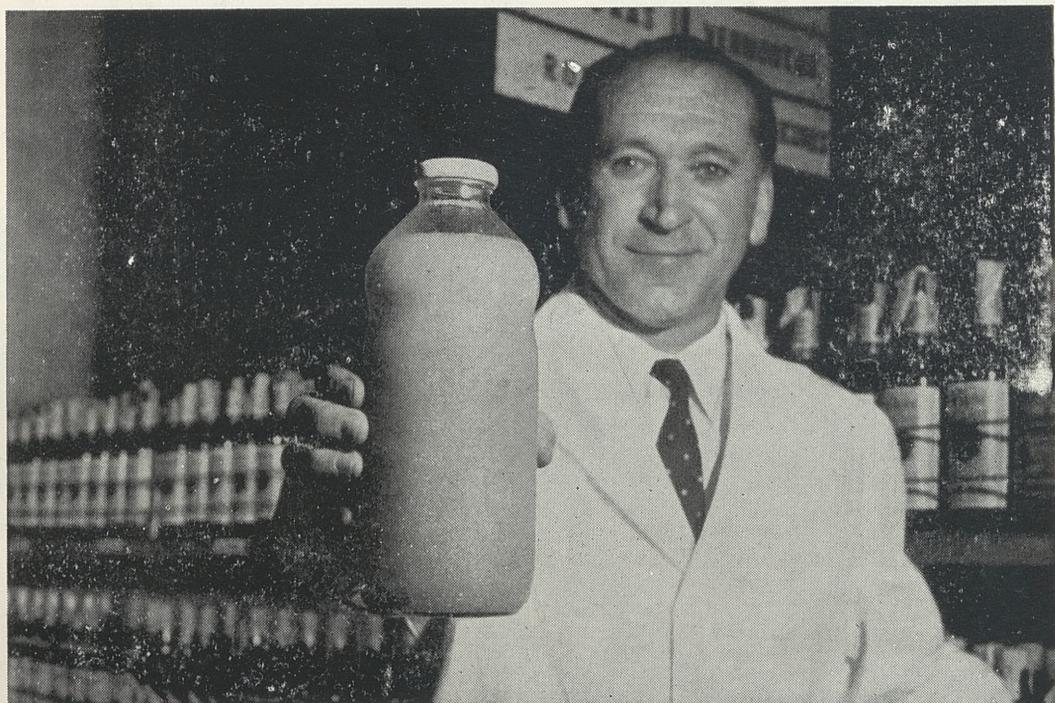


15 ABRIL 1971

N.º 51 PTAS.

12

venderá más con
BOTELLAS EXTRALIGERAS
de vidrio
"NO RECUPERABLES"



- Reducido peso: 300 grs. (un 50 % menos, aproximadamente, que el peso de una botella convencional).
- Disminución de los gastos de almacenaje y transporte.
- Facilidad de manejo y distribución.

Especialmente recomendadas para el envasado de:
ZUMOS NATURALES, ACEITES, AGUAS MINERALES, LECHE, VINOS.

SOCIEDAD COMERCIAL DEL VIDRIO, S. A.

Paseo de la Castellana, 86 - Teléfono 262 55 13 - MADRID (6)

Delegaciones en:

Barcelona (14): Galileo, 303-305. Tel. 32189 54. - Sevilla: Plaza Nueva, 19 y 20. Tel. 2114 84.
Gijón: Marqués de San Esteban, 17. Tel. 34 57 07. - Zaragoza: Carretera a Valencia (km. 8)
Apartado 408. Tels. 25 80 12-13-14.

La Pámpana de Baco



REDACCION Y ADMINISTRACION
 Bonillo, 51
 Teléfono 171
 Dirección Telegráfica LOVINO
 SOCUELLAMOS (La Mancha) España

REVISTA
 AGRO - VINÍCOLA

PUBLICACION QUINCENAL

Núm. 51

15 Abril 1971

FUNDADOR Y DIRECTOR:

José López-Osa Díaz-Pintado

ADMINISTRADOR:

Manuel Fco. Moreno Pedraza

REDACTOR:

Andrés Piqueras Gómez

Imprime los Talleres

Propiedad de la Revista

Depósito Legal C. R. 217 - 1970

Empresa Periodística núm. 524

Autorizada por la Dirección

General de Prensa

Portada; Q. NAVARRO

SUSCRIPCION

Semestre. 150 pesetas

Año..... 280 »

Año..... 350 » para el extranjero

SUMARIO

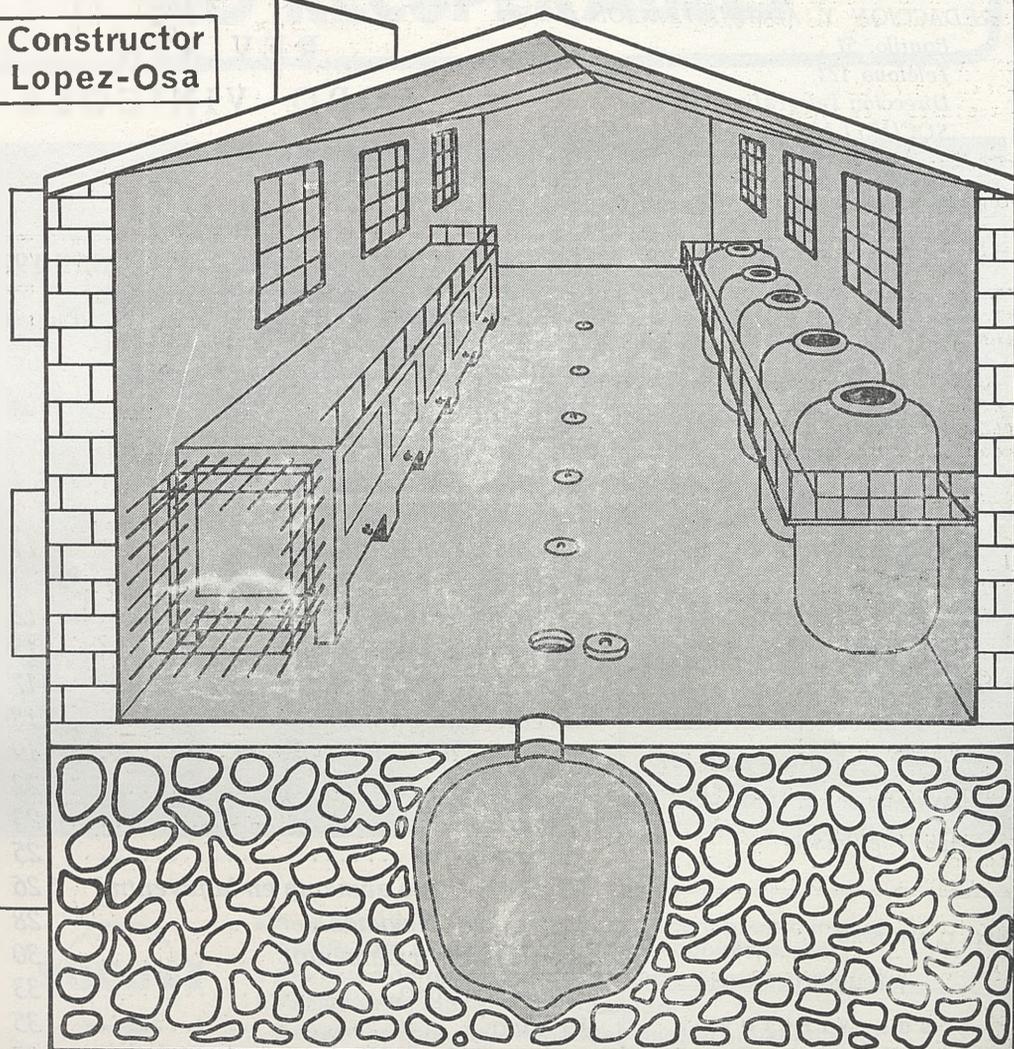
Páginas

Editorial	3
Ofertas de Vino a la Comisión de Compra	4
La «Chapoda» en los viñedos	7
Amigos de la Torre del Vino	11
Posible valor fertilizante de los sub-productos de vinificación	12
La reforma agraria, planificada	15
Noticario	17
Sucedió esta quincena	18
Mercados de Vino	19
Mercados de Alcohol	22
Actualidad	23
¿Sabe Vd. que	25
El alcoholismo aumenta en la juventud	26
Mercado y Servicios	28
Mirando al firmamento	30
Mundo curioso	33
El vino	35
La Poesía y el Vino	37
Que usted lo pase bien	39

Prohibida la reproducción total o parcial de los textos, de no citarse la procedencia

Construcciones López-Osa

Constructor
Lopez-Osa



BODEGAS, NAVES, TINAJAS Y DEPOSITOS.

Socuéllamos (La Mancha)

EDITORIAL

Transcribimos Editorial del ABC del día tres, dado lo interesante que es y lo de acuerdo que con esta opinión estamos y que EL CONDE DE MONTARCO tan acertadamente escribe:

LOS CAMPESINOS CONTRA LA TECNOCRACIA

Los campesinos no asalariados de la Europa occidental, o sea, los empresarios del agro, pequeños, medianos y grandes, están sublevados ante la política de precios que se viene siguiendo por los distintos gobiernos nacionales y por la Comisión del Mercado Común.

Es conveniente aclarar que en todos estos países, incluido España, se dan circunstancias económicas y sociales bastante parecidas. Por este motivo, en todos ellos, la política agraria se enfrenta con un doble frente: el de una reforma agraria y el de los precios.

Fue el vicepresidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, el socialista Sicco Mansholt, quien primero planteó con visión de futuro y valentía un plan de reforma agraria moderno que fue bautizado con su nombre. Comprendía una serie de medidas conducentes a disminuir el número de campesinos empresarios, a aumentar el tamaño de las explotaciones, a modernizarlas técnica y económicamente, a retirar del cultivo cientos de miles de hectáreas para dedicarlas a parques y reservas, y a frenar la producción agrícola y ganadera de productos lácteos.

Como puede observarse, su reforma agraria era de signo opuesto a lo que, en España, muchos angulosos mentales venían considerando principios básicos de la reforma agraria que teníamos pendiente: crear más campesinos empresarios; desmembrar las explotaciones grandes en muchas pequeñas, y aumentar la producción agraria encareciéndola al cultivar nuevas tierras de mediana calidad, con explotaciones de pequeña extensión.

Pero es el caso que todos los campesinos del Mercado Común juzgaron que el inteligente Plan Mansholt se preocupaba del futuro a través de las reformas de estructuras, pero no resolvía las angustias económicas presentes de la clase campesina al congelar los precios como sistema para frenar las producciones excedentarias. Las organizaciones profesionales campesinas designaron a Mansholt como enemigo público número uno y atacaron su plan en bloque, dispuestos a cargárselo, sin preocuparse de que con ello se paralizaran esas reformas de estructuras, convenientes para el futuro, y a las que reconocían el acierto de su planteamiento.

¿Qué quiere decir esto? Pues que los campesinos europeos consideran que lo primero es obtener unos precios rentables de sus producciones para poder

subsistir y llegar a beneficiarse de esas reformas de estructuras que darán sus frutos dentro de unos años. Nuestros campesinos lo traducirían así: a burro muerto la cebada al rabo.

Esta es la explicación de lo ocurrido en Bruselas, donde decenas de miles de empresarios campesinos belgas, franceses, alemanes holandeses, luxemburgueses e italianos han provocado disturbios que han causado muertos, heridos y destrozos. Han querido forzar la subida de precios que estaban discutiendo, en la capital belga, los ministros de Agricultura del Mercado Común.

Volviendo, ahora, la vista a España nos encontramos con una situación semejante. Los precios de los productos agrarios para los campesinos, en estos últimos años, apenas han subido en algunos casos; en su mayor parte están estabilizados y en otros casos han bajado. De modo que no responden a las elevaciones de los costes de producción y a las grandes subidas de los gastos de impuestos y seguridad social. El resultado se traduce en unos entrapamientos, cada vez mayores, con créditos y deudas, del empresariado campesino.

Y cuando, para éstos, el primer objetivo es evitar su quiebra mediante la desaparición de los precios políticos y de unos precios de garantía que nada tienen que ver con la realidad, se anuncian a bono y platillo unas reformas de estructuras, o reforma agraria, que parecen apasionar a multitud de periodistas, economistas y demás «istas», pero que dejan preocupados a los verdaderos protagonistas del campo: a los campesinos. Estas leyes que se van a discutir en las Cortes no resuelven el urgente y angustioso problema que agobia presentemente al empresariado campesino, al pequeño y al mediano, sobre todo, que están en peor situación económica por disponer de menos recursos que los más pudientes.

En cuanto a lo que estos proyectos de ley encierran como concesión a viejos conceptos de expropiaciones y repartos, sólo interesan a esos habitantes de las ciudades, imbuidos de ideas anacrónicas, que ignoran la realidad campesina actual. A los campesinos asalariados no les atrae convertirse en pequeños empresarios disfrutando de unos ingresos inferiores a los de un obrero industrial, y además sin seguridad social y con responsabilidades económicas. Por eso emigran a los núcleos industriales.

Por lo que respecta a la faceta de la mejorabilidad de las explotaciones, será cosa de preguntarse si a la economía nacional agraria no le ha costado mucho dinero los cambios de criterio de nuestros tecnócratas. ¿Son éstos las que van a decidir cómo se debe explotar una finca para su mejor rentabilidad? Pues que hagan antes sus pruebas en unas fincas adquiridas al efecto en su valor real y abiertas a la fiscalización contable y técnica de los empresarios agrarios en activo.

OFERTAS DE VINO A LA COMISION DE COMPRA

Por: Francisco Ibarrola

Todas las personas y entidades que giran dentro del negocio vitivinícola se hallan al tanto de las causas que han originado la oferta de vinos y de vinos en forma de alcohol por los elaboradores a la Comisión de Compra de Excedentes de Vino durante esta campaña, pero no obstante vamos a resumirlas.

En primer lugar tenemos una escasez casi total de alcohol industrial en España por lo que muchas industrias usuarias del alcohol: perfumería, farmacia, hospitales, ejército, etc. se hallaban en peligro de no contar con materia prima indispensable a sus necesidades.

Por otra parte los exportadores de vino y brandies especialmente, tienen derecho legal a recibir con carácter de compensación y reposición a sus exportaciones cantidades de alcohol vínico a precios favorables con objeto de estimular operaciones de exportación, siempre tan difíciles, constituyen una gran ayuda y base fundamental para lograrlas.

Estos exportadores, que se hallan «desesperados» justamente porque pasan los meses y no se les da el alcohol a que tienen derecho, sufren por ello pérdidas económicas directas y de rechazo la exportación forzosamente se ha de resintir al tener serias dudas de como y cuando recibirán esos alcoholes de compensación y reposición.

Ante esta situación los exportadores piden a gritos solución al problema y los industriales de tan serios que están casi nos da miedo mirarles a la cara.

En años pasados este «vacío» de alcohol industrial y vínico se llenaba con alcoholes de procedencia vínica, ya que la Comisión de Compra disponía de unos stocks inmensos procedentes de grandes cosechas excedentarias de vino pero que en la actualidad se han agotado por completo, y claro está que no puede cumplir sus obligaciones.

Exportadores e industriales dicen «Queremos alcohol español al que tenemos derecho, pero si no lo hay que sea importado.» Y esta es la frase fatídica que los vitivinicultores y Cooperativas no podemos oír. ¡IMPORTACIONES DE ALCOHOL! Porque ello significa dificultades comerciales y hasta la ruina del mercado vínico-alcoholero.

A todo esto se une un panorama sombrío para la vitivinicultura: Pasan meses y meses y los almacenistas no compran vinos, aun estando el precio del mercado, en ciertas regiones, por debajo del mínimo de protección: citamos el caso de Huelva donde nuestras Cooperativas no encontraban comprador ni a 33 ptas. Hgd^o arrastrando naturalmente a todo el mercado nacional vínicola con estos precios miserables.

Pero en cuanto los altos funcionarios del Ministerio de Hacienda escuchan la frasecilla afilan los lapiceros y lógicamente sacan puntas:

Necesidades industriales y de la exportación: 200.000 Hls., que si fuesen importados saldrían precios «tirados» y si son transformados nacionales de vino resultarán a la Hacienda a 42 Ptas. l. aproximadamente y siguen: Si se importa la Hacienda ganará cientos de millones de pesetas y si el alcohol de vino se produce en España, no so'o no ganará esos cientos de millones de pesetas, sino que tendrá que desembolsar, con carácter de «fondo perdido», unos cuantos cientos de millones de pesetas.

No termina ahí el proceso. Existen empresas poderosas especializadas en importación a las que este tipo de operaciones les son muy beneficiosas, y que sueñan más que despiertos, con operaciones de importación de esta clase buscando beneficios sustanciosos.

Expuesta esquemáticamente la situación, los interesados en la importación comienzan a moverse como estos grupos suelen hacerlo en todos los terrenos, con gran sigilo y razonan, presionan y halagan desplegando todas sus habilidades y tocando todas las teclas y amistades que estiman necesarias por conseguir su propósito: IMPORTAR ALCOHOL.

Hace unos años las Cooperativas Vinícolas no participaban en el Sindicato de la Vid y mantenían muy poca relación con otros organismos vitales para ellas como la Comisión de Compra. Ministerios etc. De tal forma que cuando ocurrían casos de importación de alcohol y otros similares se enteraban por la prensa o el B. O. del hecho consumado.

Hoy el panorama es fundamentalmente distinto: La Junta Nacional de Cooperativas Vitivinícolas que asocia voluntariamente a 800 Cooperativas Vinícolas de España, está presente y participa seriamente en el Sindicato, Consejos Reguladores y está en contacto constante con la Comisión de Compra, el FORPPA y los Ministerios que nos afectan.

Cuando esta Junta Nacional pensó que la importación de alcohol se estaba madurando y podía ser un hecho, de perfecto acuerdo con el Presidente de la Sección Económica del Sindicato de la Vid, examinamos la situación, derivaciones que podía tener y soluciones posibles llegando a una conclusión: O se proporciona alcohol vínico a la Comisión de Compra o la importación de alcohol será un hecho y una tragedia para la vitivinicultura. Naturalmente elegimos la primera solución que nos pareció y nos sigue pareciendo la más inteligente y responsable y ACONSEJA-

En España como en los países de la Comunidad Económica Europea, son necesarias unas reformas de estructuras, planeadas con entendimiento moderno y visión de futuro, pero antes hay que resolver el acuciante problema de actualizar los precios de

la producción agraria. Si no se hace así se corre peligro de que los campesinos den la espalda a toda una política agraria que no tenga en cuenta esta prioridad.

EL CONDE DE MONTARCO

RIAMOS la oferta del vino equivalente para producir 100.000 Hls. de alcohol: mitad las Cooperativas, la otra mitad los cosecheros particulares. Del consejo y estímulo a las Cooperativas se encargaría y se esforzó la Junta Nacional de Cooperativas Vitivinícolas muy especialmente su Presidente D. José Bribián y director que esto escribe.

De los cosecheros particulares y elaboradores se encargaría de estimularles para la oferta la Sección Económica del Sindicato Nacional de la Vid.

En este tipo de acciones colectivas, no se nos oculta las Cooperativas llevan la peor parte en el sacrificio, porque al disponer de una organización provincial y nacional por y para ellas mismas, se hallan mejor informadas y saben que la orientación que les damos desde la cumbre de Junta Nacional les llegan repletas de sinceridad y buena voluntad, aunque a veces no sean las más acertadas, hallándose propicias a seguir nuestros consejos y consignas.

Las Cooperativas, en muchas ocasiones ofertando sus vinos a la Comisión de Compra están perdiendo dinero porque el precio del mercado se halla más alto, pero inteligentemente esperan con su acción, en primer lugar, impedir razonablemente la importación de alcohol y de rechazo, sanear, ordenar y levantar el postrado mercado del vino.

Ambos adjetivos se están logrando con toda naturalidad y sin alharacas es lógico y estaba previsto ¿Saben Vds. que en Huelva no queda un litro de vino a la venta en las Cooperativas? en cuanto a las ofertas del otro 50 % por elaboradores y cosecheros particulares... «mejor será no menealo que ir a averigualo», aunque naturalmente, aprovecharán perfectamente el cambio de signo del mercado.

Es un fenómeno muy viejo al que toda Cooperativa o asociación de Cooperativas correctamente funcionando favorece a sus asociados pero también indirectamente a los agricultores no asociados ya sea en el area local, provincial o nacional.

Hemos expuesto el panorama vitivinícola y alcoholero de hace unos meses:

Soluciones que nos propusimos y éxito indudable conseguido, apoyados y respaldados. Es de justicia proclamarlo públicamente, por la Comisión de Compra FORPPA y el Sindicato de la Vid.

Es muy curioso poner de manifiesto algunos criterios disconformes con la solución del problema o con aspectos precisos del mismo que se nos han presentado de palabra, por carta o en comentarios de las revistas. Adelantando que nuestras Cooperativas han respondido voluntariamente a nuestro llamamiento.

Naturalmente los cooperativistas estamos habituados en nuestras Asambleas a aceptar con respeto todos los criterios, opiniones y opciones que los socios tienen a bien manifestar y con ese espíritu deportivo aceptamos estas opiniones disconformes:

Hay una Cooperativa que nos dice que la entrega de vino debió ser fijada obligatoriamente a cada elaborador «desde arriba». Es opinión interesante y tal vez muy justa ya que así obligaría a los "listillos" que se quedan agazapadas en espera de lo que ha ocurrido el optimismo del mercado.

Pero nosotros, los cooperativistas por muchas razones que serían largas de explicar y por nuestra propia contextura preferimos la voluntariedad.

Existe opinión, en cierta revista muy querida, de que «... no sabe si es fundamentada esta premiosidad de la Junta Nacional de Cooperativas Vitivinícolas, (sobre este asunto) atemorizada por unas importaciones que de convenir y presentarse bien a todos los beneficiarios no hubieran ya hecho como muchas otras veces sin darles opción y espera de ofrecimiento alguno...»

A esto respondemos amistosamente: Hemos trabajado con rectitud, ahínco y supongo que con sentido común porque esta importación no se realizase y tenemos fé en que sigue vigente la frase «Todo trabajo tiene su recompensa». Tal vez si hubiésemos quedado quietos y adormecidos tampoco se hubiese importado el dichoso alcohol. Nunca se sabe, pero preferimos ser precavidos y despiertos ante ciertos Grupos de presión, aunque nos tilden de timoratos, porque a veces el despertar es amargo.

Existe otra opinión aparecida en una revista importante y que nos ha dejado boquiabiertos; en resumidas cuentas viene a decir: Que en una reunión importante de La Mancha se opinó que los particulares se opusieron a la oferta de vino por los particulares y que los UNICOS que podían hacerlo POR LA CANTIDAD DE SUS EXISTENCIAS Y POTENCIAL ECONOMICO ERAN LAS COOPERATIVAS. ¡Vivir para ver y leer! Hasta hoy siempre habíamos estado todos de acuerdo en que la inmensa mayoría de los socios de las Cooperativas la formaban pequeños viticultores de media, dos o cinco hectáreas, de viñedo, que en la situación concreta del precio del vino y el encuadre general de la agricultura deben considerarse no como obreros, sino como subproletarios, pero lo asombroso del caso y esto sí que puede asegurarlo es que los viticultores no asociados a Cooperativas son en su mayoría grandes propietarios, muchas veces grandes almacenistas y comerciantes al mismo tiempo. Como en el caso citado la verdad a medias que superficialmente parece de una lógica aplastante es todo un sofisma: En efecto, en una Cooperativa que la constituyan por ejemplo 1.000 pequeños viticultores la cosecha que todos reunan en su bodega será muy superior a la del poderoso propietario individualista. Pero de ahí a comparar el potencial económico de cada uno de los mil socios con ese propietario resulta una burla sangrante. Pues desde luego eso se pretende; según sacamos en consecuencia al leer ese escrito: Que esos pequeños viticultores asociados que no viven sino que malviven, entreguen su parte alícuota de cosecha para salvar una situación de emergencia, mientras los grandes viticultores - cosecheros quedan como magníficos cazadores a la espera de recoger los frutos de la acción cooperativa. Pero lo bueno de esto es que así ha ocurrido en la realidad salvo que nos hallemos mal informa-

Pasa a la página 23

Cooperativa local del Campo
Stmo. Cristo de la Vega

R. E. NUM. 4.227 * EXPORTADOR NUM. 31.857

GAMA DE PRODUCTOS

VINO BLANCO
VINO TINTO
MISTELAS

VERMOUTH
ALCOHOLES
CONCENTRADOS

“ C O S A N ”
VINO DE MESA

SOCUELLAMOS

(La Mancha)

La "CHAPODA" en los Viñedos

Por Armando Vieira V. (Ing. Agrónomo)

La eliminación de partes verdes en las plantas en pleno desarrollo vegetativo, modifica o altera la normalidad del funcionamiento fisiológico de las partes conservadas. Este principio de aplicación universal para cualquier especie de vegetal, tiene una especial importancia para la vid, ya que en el cultivo de esta planta esa operación entra como una práctica rutinaria en muchos viñedos del país.

En muchos aspectos las operaciones de poda en verde tienen un efecto similar a los de la poda invernal, o son aún más drásticos que ésta. No obstante, en otros aspectos sus efectos son contrarios.

Si una parte del sarmiento es removida durante el invierno en la faena de la poda, la planta sufre un efecto depresivo o debilitante al serle disminuídas sus posibilidades de crecimiento. Este debilitamiento, sin embargo, como lo viéramos en otras oportunidades en esta misma publicación, es a su vez paliado por la reducción de la cosecha potencial por efectos de la misma poda mediante la eliminación de yemas con sus primordios florales. Si, por el contrario, un brote en pleno desarrollo se remueve a mediados de verano, la planta sufre también un debilitamiento por la disminución de la superficie foliar de la que depende la asimilación de hidratos de carbono, a los cuales la planta de inmediato renovará su crecimiento activo en un esfuerzo por suplir esta superficie foliar extraída, con el consiguiente sobreconsumo de estos compuestos vitales en la formación de tejidos, distrayéndolos de otros procesos fisiológicos.

Así, la defoliación causada por plagas o enfermedades (insectos, caracoles, áca-

ros, hongos, etc.), si es total, puede destruir una cosecha entera y dañar seriamente la planta misma. La intensidad de este daño dependerá de la época en que se produce. Si él ocurre al comienzo del período vegetativo, antes de que las reservas alimenticias almacenadas durante la estación anterior sean apreciablemente disminuídas, el efecto es mucho menor que si el accidente sucede posteriormente, pero antes de que nuevamente se hayan almacenado reservas. Tal ocurre, por ejemplo, cuando una helada de primavera destruye la vegetación antes de la floración, en que hay un rebrote normal y aún más vigoroso, debido a la pérdida de producción que el fenómeno trae consigo.

La poda en verde tiene, como se dijo, un efecto similar al de la poda invernal al concentrar el crecimiento en las partes no eliminadas. Este efecto de concentración y el efecto debilitante son inversos y habrá dominancia de uno u otro según la época de la poda en verde. Al comienzo de la vegetación el efecto debilitante es pequeño y el efecto de concentración es tan marcado como el de la poda invernal. Más avanzado el verano encontrándose la vid en pleno desarrollo la poda en verde puede tener un efecto debilitante tan acentuado que neutraliza completamente el efecto de concentración. Es decir, la eliminación de la vegetación en desarrollo puede ser tan depresiva que ya no hay aceleración del crecimiento de las partes conservadas.

Teniendo presentes las consideraciones anteriores, podemos analizar la faena de la «chapoda» tal como se suele efectuar en nuestros viñedos.

Consiste ella en una rebaja de los brotes en plantas en producción para detener el crecimiento de éstos a fin de evitar el emboscamiento de las viñas, procediendo para esto a cortar toda la vegetación que sobrepase unos diez centímetros al segundo alambre, en donde estos brotes se han atado en manojos.

En Europa se practica como una operación indispensable, ya que la mejor aireación de las plantas y su mayor asoleamiento contribuye a evitar los efectos del mildiu, enfermedad fungosa extraordinariamente dañina que no existe en Chile. Aquí, por lo tanto, no debiera tener razón de ser desde este punto de vista, pero que en cierto modo es inevitable debido a la excesiva densidad de plantación de nuestras viñas.

A la luz de los principios enunciados anteriormente, se comprende que la «chapoda» puede ser enormemente detrimental para la vid en las condiciones que se realizan en nuestro medio. Sus efectos, sin

embargo, no son notorios el mismo año en que se practica, pero pueden ser muy marcados al año siguiente, especialmente si se trata de viñas que no están en su óptimo fisiológico.

Efectivamente, la vid reacciona a esta operación reactivando su desarrollo vegetativo a objeto de reponer la superficie foliar que le es indispensable para su metabolismo de hidratos de carbono. Habiendo la planta formado estos tejidos a base de materiales de reserva y siéndoles cercenado luego, antes de que las hojas de estos brotes hayan devuelto estos materiales de reserva, la «chapoda» resulta en una verdadera sangría de materiales hidrocarbonados, en especial cuando ella se repite tres o cuatro veces en un período vegetativo, como suele suceder.

El siguiente cuadro con los resultados resumidos de un ensayo realizado en los alrededores de Santiago, nos ilustra a cerca de los efectos prácticos de esta operación:

	Chapoda	Cosecha Kg./planta	N.º racimos por planta	Peso medio/ racimo
1.º año, plantas A	NO	18,6	30	620 grs.
1.º año, plantas B	SI	17,9	29	616 grs.
2.º año, planta A	NO	24,0	29	827 grs.
2.º año, planta B	SI	13,8	21	657, grs.

Como se puede observar, el efecto de la «chapoda» no es notable el primer año en que se efectúa, ya que la cosecha por planta no disminuye apreciablemente. Sin embargo, en el segundo año la influencia de esta operación es enorme, ya que la cosecha bajó de 24 kilos por planta en las que no se chapodaron por los dos años a 13,8 kilos en aquéllas en que fueron so-

metidas a esta operación en los mismos dos años. Esta disminución es debida tanto a la reducción del número de racimos (de 29 a 21 por planta) como el peso de ellos (de 827 gramos por racimo a 657 gramos por racimo).

La explicación de este fenómeno se encuentra en la diferenciación frutal, que fue efectuada en malas condiciones nutritivas

en las plantas chapodadas, en tanto que las que no se chapodaron realizaron este proceso en óptimas condiciones. Efectivamente, se sabe que la diferenciación frutal es influenciada por el estado nutritivo de la yema, especialmente en lo que se refiere al nivel de hidratos de carbono. Como estos elementos son consumidos en gran cantidad por el brote crecimiento sin que la actividad foliar del mismo alcance a devolver estos nutrientes, el proceso se efectúa en muy pobres condiciones en las plantas chapodadas.

Ocurre sin embargo, que este efecto no es tan notorio en viñedos jóvenes, plantados en suelos fértiles y sanos, y mantenidos con los cuidados culturales adecuados, como viñedos de edad avanzada, afectados por plagas o enfermedades radicales de intensidad mediana, etc. Es decir, si el viñedo está en óptimas condiciones de cultivo, soporta el tratamiento no reflejando consecuencias detrimentales notorias. Pero si se trata de un viñedo que, aunque considerado bueno y en buena producción, presenta algunos problemas sanitarios o nutricionales de importancia menor, la

«chapoda» puede tener un efecto decisivo y de consecuencias económicas muy graves.

Dado que es difícil calificar, desde este punto de vista, a un viñedo determinado, nos parece sensato recomendar que se destierre del cultivo de la vid esta operación o, por lo menos, se efectúe en un grado mínimo para evitar el emboscamiento, cuando no es posible eliminarla del todo. Es aconsejable, para ello, agregar un tercer alambre a las viñas de manera de efectuar en éste una envoltura de brotes o una amarra extra.

**SE VENDE CALDERA DE VAPOR
AUTOMATICA**

Nueva, marca Vaycora Monobloc, para 3.000 kgs. de vapor hora. A recibir de fábrica constructora para estrenar, puesta en destino comprador y totalmente montada. Informe óptimas condiciones.

HIJOS DE MIGUEL PALACIOS, S.L
MOTA DE CUERVO (Cuenca)

COLA DE ETIQUETAR INDA

INDA, S. A. - BARCELONA-9 - PASEO SAN JUAN, 98 - TELEF. 258 33 26

Julián Guerrero

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO NUM. 8.909
VINOS - ALCOHOLES Y DERIVADOS
Avda. Mediterráneo, 4 - MADRID-7 - Teléfonos 251 54 03 - 252 50 76

Demetrio Moreno Olivares

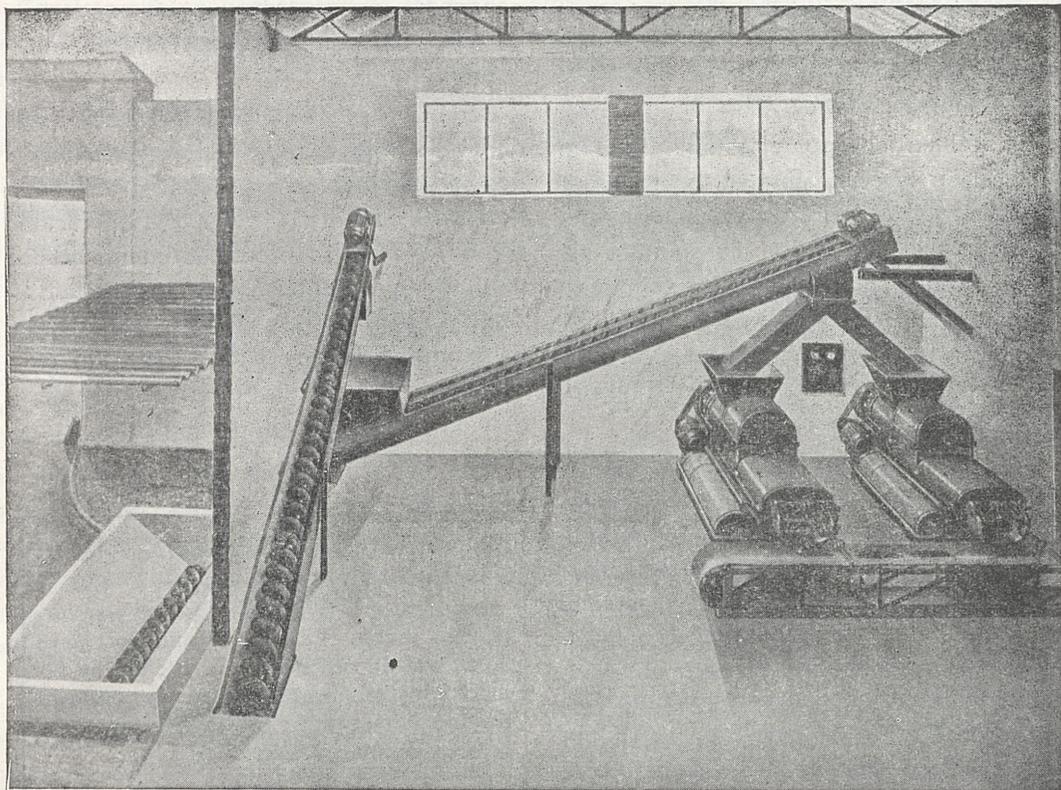
Agente Comercial Colegiado

VINOS Y ALCOHOLES

Av. José Antonio, 66 Tels.

MADRID-13

Oficinas: { 2 47 19 20
2 47 19 21
2 47 25 56
Domicilio: 2 56 49 74
Consuegra (Toledo) 142



INSTALACIONES AUTOMÁTICAS CON:

Prensas Continuas MORON

LA PRESNA QUE SE CARACTERIZA POR SU GRAN PRODUCCION
(EN CUALQUIER TIPO DE PENSADO) Y

BAJOS PRECIOS

FABRICANTE:

Juan Pons Orfila, S. L.

ZAFRA (Badajoz)

DISTRIBUIDOR PARA LA MANCHA:

EVARISTO CANO MORENO

Canalejas, 4 - Teléfono 61
SOCUELLAMOS (C. Real)

“TORRE DEL VINO... Y DEL ZUMO DE UVA”

Continuamos adelante con la inscripción de «LOS AMIGOS DE LA TORRE DEL VINO... y del Zumo de Uva», las cartas llegan en gran número solicitando el ingreso con el envío de las 111 pts. a través de las entidades bancarias de esta población que para más información de todos los interesados transcribimos a continuación: BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, CAJA DE AHORROS DE CUENCA, CAJA DE AHORROS DE RONDA, y SUCURSAL DE LA CAJA RURAL DE CIUDAD REAL en esta localidad y Secretaria del Ayuntamiento.

Animo amigos, sigan escribiendo, que la obra bien lo merece, y sus cartas y donativos serán siempre atendidos agradeciéndoles su solidartización para la defensa y publicidad del VINO español.

LA ORGANIZACION LOCAL TORRE DEL VINO Y DEL ZUMO DE UVA

Sexta relación de Amigos de la Torre del Vino y del Zumo de Uva

121	D. Nicolás-Victor Jiménez Torres	S. P. de Mezano, 34	S. Compostela
122	» Aníbal Arenas López	Generalísimo, 107	Socuéllamos
123	» Lorenzo Arroyo Castellanos	Pº Cervantes, 32	»
124	» José Casanova Rubio	Viviendas Magisterio	»
125	» José Giménez López	Villarobledo	»
126	» Arturo Ortiz Alcazar	General Moscardó, 1	»
127	Dª María Dolores Pozuelo Nuño	Generalísimo, 50	»
128	D. Antonio Carrasco López	Pº Cervantes, -3º izq.	»
129	» José Moreno López	Gral. Moscardó, 33	»
130	» Marcelino Molina García	Concha Espina, 5	»
131	» Ignacio Medina Pozuelo	Don Quijote	»
132	» Socorro Arenas Molina	Humilladero	»
133	» Jacinto Redondo Regadón	Iglesia, 10	Salvatierra-Santiago
134	» Antonio Molina Ramiro	P. Lizcano, 36	Alcazar de San Juan
135	» Bernardo Ortiz Carrasco	Generalísimo	Socuéllamos
135	» Eusebio Navarro Muñoz	Pº Mártires, 16	»
137	» Fernando Arias Jiménez	Lope de Rueda,	Madrid
138	» ir R.E.F. de Vries Embajada Real de los Países Bajos	Virgen, 3	»
139	» Ramón Gijón Maeso	Almagro, 16	Manzanares
140	» Fortuna Cano Bonilla	San Isidro, 7	Socuéllamos
141	Dª Mª Pilar Blazquez Torres	D. Pedro Bustos, 59	»
142	D. José María Belloso Medina	Gª Morato, 5	»
143	» Alfonso Matilla Lucas	Gral. Mola, 267-3º B.	Madrid
144	» José Miguel Lamela Castro	Ruiz de Alda	Socuéllamos
145	» Antonio Albarés Alarcón		

Posible valor fertilizante de los subproductos de vinificación en CHILE

Bruno Razeto M. *
Julián Muñoz R. **
Silvia Rojas Z. ***

INTRODUCCION

La vitivinicultura representa una actividad de suma importancia dentro de complejo agrícola nacional. En 1967 se cosecharon 101.688 hectáreas con una producción de 488.680.000 litros de vino (1). Este volumen de vinificación significa una enorme cantidad de subproductos remanentes, en especial orujos, escobajos y borras, considerando que el orujo y el escobajo representan un 12 y un 5% en peso del racimo, respectivamente (2).

En la actualidad gran parte de estos subproductos no se utilizan y se pierden, en circunstancias que existe la posibilidad de emplearlos como fertilizantes agrícolas, especialmente en los mismos viñedos.

El presente trabajo tuvo como finalidad analizar el contenido de estos productos en nitrógeno, fósforo y potasio, tres nutrientes esenciales en la fertilización de las plantas.

MATERIAL Y METODO

Se colectaron muestras de vinificación de uva Semillón, proveniente de las provincias de Curicó, Talca y Linares, procesadas en una planta vinificadora ubicada en Curicó. El muestreo se realizó a mediados de julio de 1970, en forma al azar y a distintas profundidades en el material acumulado. Se obtuvieron 20 muestras de orujo (con pepas), 20 muestras de escobajo e igual número en borra. Cada muestra se

compuso de 4 submuestras para obtener una mejor representatividad. Los diferentes productos fueron secados a 65°C durante 5 días y posteriormente se procedió a molerlos finamente en un molinillo de acero. Se analizó cada una de las muestras, a través del método de Kjeldahl para el nitrógeno, colorimetría para el fósforo y fotometría de llama para el potasio.

RESULTADOS

Los valores de análisis obtenidos se presentan en la tabla N.º 1. Cabe mencionar que los resultados fueron muy homogéneos en todas las muestras y existió una dispersión mínima respecto del promedio para cada subproducto.

TABLA N.º 1

Análisis químico, base peso seco a 65°C
Promedio de 20 muestras

	Nitrógeno (1)	Fósforo (2)	Potasio (3)
Orujo	1.86	0.68	1.87
Escobajo	1.65	0.66	3.71
Borra	3.04	0.76	6.08

(1) expresado en % N

(2) expresado en % P₂O₅

(3) expresado en % K₂O

Nitrógeno.

Los contenidos de nitrógeno que aparecen en la tabla, representan valores relativamente elevados y de indudable interés para el empleo de estos productos como fertilizantes. Ellos estarían a un nivel similar al que presenta el guano de diferentes especies animales, exceptuando el de gallina tipo jaula, que es más rico en nitrógeno (3). Sin embargo, como en el caso del

* Ing. Agr. M. Sc. Profesor de Fruticultura. Fac. Agronomía. Univ. de Chile.

** Ing. Agr. Profesor de Enología. Fac. Agronomía. Univ. de Chile.

*** Químico. Laboratorio de Análisis Foliar. Fac. Agronomía. Univ. de Chile.

guano, es posible que este nitrógeno no sea de utilización rápida por las plantas y que requiera de un período de descomposición y transformación previa bajo la superficie del suelo.

Fósforo.

Los productos analizados no se presentan ricos en fósforo y sólo aparecen comparables a aquellos guanos de calidad inferior. Sin embargo, como fertilizantes para viñedos, esto no sería de mucha trascendencia, pues la vid, como la mayoría de los frutales, generalmente no responde adecuadamente a la fertilización fosfatada (4).

Potasio.

Los niveles elevados de potasio que ofrecen estos productos, especialmente el escobajo y la borra, los hacen aparecer como muy promisorios para satisfacer las necesidades que las plantas tienen de este nutriente. Al respecto la vid es una especie con altos requerimientos de potasio (4) y de esta forma es posible que bajo ciertas condiciones de deficiencia responda económicamente al empleo de estas materias ricas en él

Materia orgánica.

De acuerdo con la literatura (3), los subproductos de la vinificación mencionados poseen un contenido de materia orgánica cercano al 80 por ciento, de manera que la incorporación de ellos al suelo ele-

varía significativamente su existencia, al menos en forma temporal. Es necesario mencionar que la materia orgánica mejora en muchos casos la fertilidad y la estructura del suelo.

No obstante que los resultados expuestos en este trabajo hacen aparecer al orujo, escobajo y especialmente borra como adecuados, es conveniente destacar que estos antecedentes no son suficientes para poder recomendar en forma definitiva el uso de ellos como fertilizantes. Será indispensable realizar en una segunda etapa la experimentación suficiente en condiciones de campo para apreciar concretamente el comportamiento de ellos en el suelo y la respuesta que presentan las plantas a las aplicaciones.

LITERATURA CITADA

- (1) Chile. 1967. Departamento de Alcoholes. Servicio Impuestos Internos.
- (2) Larrea, A. 1962. Tratado Práctico de Viticultura y Enología. Barcelona, Aedos. 332 pp.
- (3) Shaw, E. J. 1965. Western Fertilizer Handbook. California Fertilizer Association, Sacramento. California. 200 pp.
- (4) Winkler, A. J. 1965. General Viticulture. University of California, Berkeley. 633 pp.

Agencia de Transportes A. T. 2686

Especializados en

* Camiones Cisternas de acero inoxidable

* Todas capacidades

VILLARROBLEDO (Albacete):

Avd. Reyes Católicos, 96 - Apartado 41

Teléfonos 1101 y 119

Transportes del AMO y MONTERO



CONSTRUCCION DE CISTERNAS
DEPÓSITOS EN HIERRO Y ACERO
INOXIDABLE TUBERÍA

Talleres BELLO

Teléfonos 558 y 848 VILLARROBLEDO (Albacete)

LA PAMPANA DE BACO

Una vez más al servicio de sus lectores se complace en ofrecerles sus modernos Talleres de Artes Gráficas para cuantos trabajos de imprenta y servicio de librería necesiten, con precios especiales para los suscriptores



TRABAJOS DE IMPRENTA:

Tarjetas de visita, sobres timbrados cartas en todos los tamaños e impresos en general, a uno o varios colores, según desee el cliente.



SERVICIO DE LIBRERÍA:

Papel multicopista, papel de copia papel carbón, sobres sin timbrar papel de uso general en oficinas.

ES UN SERVICIO MAS DE LA PAMPANA DE BACO

La reforma agraria, planificada

(LANZA). Aunque el nombre de Reforma siempre ha sido sospechoso, porque muchas veces se ha quedado en agua de borrajas lo cierto es que no tenemos otra terminología para comentar, siquiera sea brevemente, las últimas medidas anunciadas por el ministro de Agricultura. Organos de Prensa extranjeros, tradicionalmente reservados con nuestras cosas, como «Le Monde», se han preocupado en estos días del problema y han «bendecido», en cierto modo, las soluciones gubernamentales. Como la catapulta de la renovación va a ser el Instituto de la Reforma Agraria, por eso empleamos la palabra. Y esta reforma entraña nuevos planteamientos, no sólo técnicos, sino también sociales. Se van a programar los cultivos que más interesen al país, no sólo bajo el punto de vista de rentabilidad y necesidades interiores, sino también con miras a la exportación, sobre todo dentro del marco del Mercado Común. Pero, al mismo tiempo, se insiste en promocionar al campesino por medio de explotaciones comunitarias y cooperativas.

Por eso, el Instituto no se denominará únicamente de la Reforma, sino también del Desarrollo Agrario. La reforma no está tanto en el «reparto», ya superado, como en las fincas mejorables y expropiables, en las colonizaciones, en la concentración parcelaria. El campo necesita nuevos medios técnicos, que van desde la mecanización al regadío, pero también nuevas estructuras económico-sociales, un nuevo sentido de la empresa. La emigración del campo a la ciudad es un fenómeno natural de la sociedad industrial; en cierto modo, es un proceso de auto-depuración. Eso sí,

la gente que quede o deba quedar en el campo, ha de alcanzar, no sólo una productividad, sino también una renta «per cápita» análoga a la que se alcanza en las ciudades, salvadas algunas diferencias. En definitiva que, aunque esa renta sea ligeramente menor, dé posibilidades de vida tan altas como en otro cualquier lugar; que, ese menor rendimiento, se deba a menores necesidades, por ejemplo la de transportes urbanos, que en las ciudades campesinas no son necesarios; pero sí que el campesino apetezca o pueda tener todo lo que tenga y apetezca el obrero industrial. Entonces, no será una tragedia vivir en el campo, sino que supondrá una vocación gustosamente sentida.

Ya apuntamos, en alguna otra ocasión, que el campo del año dos mil puede ser una síntesis de dos maneras de ver la empresa agrícola: Por un lado, como una gran sociedad anónima similar a las industriales y compatible, por otro lado, con una agricultura comunitaria de pequeños labradores asociados.

Otro punto importante para la revalorización de la vida campesina es que, en los núcleos rurales, se desarrollen industrias de transformación de tipo medio. Leíamos el otro día que Japón es un ejemplo de cómo la dispersión de las pequeñas empresas industriales en las zonas rurales ha ayudado, tanto a absorber el empleo agrícola como al desarrollo económico general de la zona. Aproximadamente, la tercera parte de la población del país, depende de estas industrias ubicadas en las zonas rurales, industrias no sólo de transformación directa de los productos del campo, sino también de sus derivados e incluso aque-

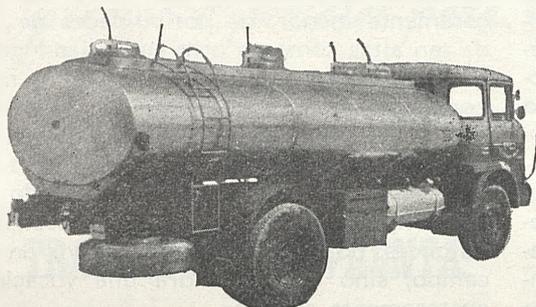
llas otras que sirven para la ayuda al mismo campo, como fábricas de abonos o tractores pongamos por caso.

Si estas industrias absorben el excedente de mano de obra campesina, el paro, incluso el estacional, desaparecería por completo; al no haber excedente, no se deteriorarían tampoco los jornales propiamente campesinos.

Junto a todo ello —reforma de las estructuras sociales y económicas y desarrollo de la técnica y creación de industrias— la reforma tiene que extenderse a la mejora de los niveles culturales, de viviendas,

de medios para que, vivir en el campo, no constituya ni un complejo de inferioridad, ni estar encerrado en un «habitat», si no infrahumano, por lo menos infracivilizado.

Si al mismo tiempo, la seguridad social, las pensiones, las mutualidades campesinas se acercan a niveles ciudadanos, resultará, en muchos casos, más agradable vivir en el campo que en la ciudad, que se está convirtiendo en un monstruo de siete cabezas. Todo ello complementado, claro está —pero esto depende de la estructura de la empresa— por una comercialización e industrialización adecuadas de los productos del campo.



Transportes CASERO

REG. TRANSPORTES A. T. 2.400

Transportes de toda clase
de líquidos en camiones cisternas
de acero inoxidable

Generalísimo, 24

Tels: Oficina 51 04 86 - Particulares 51 13 69 y 51 03 43

T O M E L L O S O (C. Real)

U. T. E. C. O.

ALCOHOLERA COOPERATIVA

FABRICANTES DE ALCOHOLES RECTIFICADOS DE
RESIDUOS EXTRA-NEUTROS

ALCOHOLES RECTIFICADOS DE VINOS
PEPITA DE UVA

Tartratos de cal y demás productos derivados del
aprovechamiento integral de los sub-productos de la vinificación.



Apartado 48

LA RODA DE LA MANCHA

Teléfono 343

NOTICARIO

NUEVAS BASES DE COTIZACION A LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid 27. Un decreto del Ministerio de Trabajo que publicó el «Boletín Oficial del Estado» y que entrará en vigor a partir del día 1 de abril del presente año, fija la cuantía del salario mínimo interprofesional y a su vez señala las nuevas bases de cotización de la Seguridad Social y Formación Profesional.

BASES DE COTIZACION A LA SEGURIDAD SOCIAL

Las bases de cotización al régimen general de la Seguridad Social y Formación Profesional, serán las siguientes:

1, ingenieros y licenciados, 7.500 ptas. mes; 2, peritos y ayudantes titulados, 6.420; 3, jefes administradores y de taller, 5.460; 4, ayudantes no titulados, 4.820; 5, oficiales administrativos, 4.470; 6, subalternos, 4.080; 7, auxiliares administrativos, 4.080; 8, oficiales primera y segunda 147 ptas. día; 9, oficiales tercera y especialistas, 141; 10, peones, 136; 11, aprendices tercero y cuarto años pinches catorce y quince años 84; 12, aprendices primero y segundo años pinches catorce y quince años, 52.

Continuarán incluidos en las contingencias uno y dos del artículo único de la orden de 11 de febrero de 1970, sobre distribución del tipo único de cotización al régimen general, todos los trabajadores que aun estando asimilados al grupo uno de la tarifa, estuvieran incluidos en estas contingencias en la fecha de promulgación del decreto de hoy.

El tope máximo de la base de cotización al régimen general, único para todas las actividades, categorías profesionales y contingencias protegidas, será el de 16 000 pesetas mensuales aplicable igualmente en los casos de pluriempleo.

COTIZACION EN EL RÉGIMEN AGRARIO

Las bases de cotización al régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, serán las siguientes:

- a) Trabajadores por cuenta ajena:
 1. De catorce a quince años, 52 ptas día.
 2. De dieciseis a diecisiete años, 84 ptas.
 3. De dieciocho años en adelante, no cualificados, 136.
 4. De dieciocho años en adelante que realicen actividades para las que se re-

quiera una titulación superior o media, categoría o especialidad profesional, o con mando sobre otros trabajadores, las bases de cotización aplicables en el régimen general que corresponda, previa la oportuna asimilación.

b) Trabajadores por cuenta propia:

Cualquiera que sea su actividad 136 pts.

FORMACION DEL CENSO AGRARIO

Madrid, 2 (S.I.S.).—Por un decreto de la Presidencia del Gobierno que se publica en el B.O.E. de hoy, a propuesta del Vicepresidente del Gobierno, y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del pasado 18 de marzo, se dispone que el Instituto Nacional de Estadística formará todo el territorio nacional el censo agrario referido al año agrario 1971-72 comprendiendo las encuestas simultaneas y complementarias que en el proyecto se determinan. A la elaboración del citado censo se le aplicarán los preceptos de la Ley de Censos Económicos, de la Ley de la Ley de Estadísticas y de su Reglamento; facultandose a la Presidencia del Gobierno para dictar cuantas normas considere oportunas para el mejor cumplimiento de lo dispuesto.

PROHIBICION DE INSECTICIDAS AGRICOLAS QUE CONTENGAN DDT

A propuesta de la Dirección General de Agricultura, y ante los graves riesgos que podrian derivarse de la exportación y uso de determinados productos agrícolas españoles, por una orden del Ministerio de Agricultura, que se publica en el B.O.E. de 30-3-71, se dispone la prohibición del empleo de productos fitosanitarios que contengan DDT en cultivos hortícolas, cereales y leguminosas de grano, plantas forrajeras y oleaginosas, a los frutales y cultivos de champiñon y otros productos agrícolas destinado a la alimentación humana o animal; determinandose otras normas de prohibición de tales productos en operaciones agrícolas que se citan, así como sus excepciones —en el olivo, desde la recolección hasta la caída de la flor, etc. Se señala, asimismo, que el Servicio de Defensa contra Fraudes vigilará el cumplimiento de cuanto en esta disposición se ordena.

Sucedió esta quincena

Si, señores, el vino ha mejorado ostensiblemente en unos días, concretamente en la Mancha el precio se ha superado en más de dos pesetas, o sea, que sobrepasa actualmente las 37'50 pesetas. Visto lo cual, podemos decir que los blancos están entre las 37/38 pesetas; los tintos 40/41; alcoholes destilados sobre las 43 pesetas; rectificadas de vino 42; residuos 40 y holandas 30/31 pesetas.

Noticias oficiosas y algún que otro periódico ha facilitado información sobre exportación de vinos españoles a la U.R.S.S., pero los organismos competentes, tal como el Sindicato Nacional de la Vid, ignoran este hecho, presumiendo que algo hay sobre el propósito, aunque simplemente sean unas licencias de exportación de un pequeño stock de una o dos firmas.

Consideramos, que conviene abrir esta puerta, que interesa franquear a los vinos españoles, sobre todo, fomentando la calidad de nuestros caldos para que sirva de prueba y aliciente de sucesivas exportaciones máximas en un futuro inmediato.

Nosotros no somos políticos, nos interesa más la economía y como tal no debemos pararnos en otra cosa que no sea buscar comprador a nuestros productos, máxima cuando las divisas que podemos recibir poseen amplio mercado con los países hacia los que el nuestro, intenta día a día la intensificación de más contactos comerciales.

Otra noticia que tenemos en nuestra redacción es algo que viene siendo eco de comentarios en nuestros medios hasta el extremo, de que cierto periódico de Barcelona ha hecho alusión con el titular de «MATESITA», sobre la actuación de cierta firma de Madrid que ha cerrado sus puertas después de haber adquirido los vinos de toda la provincia, Avila y algo de Toledo, en su mayor parte de Cooperativas, y que al parecer, este negocio no estaba muy claro, se habla de un déficit de 500 millones de pesetas. Siempre ha sido éste, negocio de grandes riesgos y de conceder plazos de pagos, anormales en cualquier otro sector, pero lo que nunca comprenderemos es como se puede aceptar vender en estas condiciones que ofrecen tan poca seguridad de cobro, pues no solo por una publicidad está una firma en disposición de adquirir vinos por diez pesetas más sobre los precios corrientes de un mercado.

El resumen de lo expuesto es la elevación del vino, que era lógica, no pudiendo bajar en ningún momento. Ahora dirán muchos que si hubieran adquirido esta o aquella partida grande que les ofrecieron por 36 y hasta por 35 ptas. En cuanto al posible comprador, hay que estudiarlo y tratar de garantizar su cobro, desconfiando en todo momento del que todo lo ofrece, ya que como no piensa dar nada, poco le cuesta llenar el oído con palabras cargadas de bombo.

Taller Chapista ROSILLO

PINTURA EN GENERAL DEL AUTOMOVIL

Avda. Reyes Católicos, 79 — Teléf. 794

VILLARROBLEDO

(Albacete)

MERCADOS DEL VINO

ORIGEN	PRECIOS				
	Blanco	Tinto	Rosado	Clarete	Mistela
Ciudad Real-Mancha					
Aicázar de San Juan	37 ..	39 ..	37'50 ..	38 ..	
Argamasilla de Alba	37 ..				
Campo de Criptana	37,38 ..	42 ..		37'50 ..	45'50 ..
Calzada de Calatrava	37 ..				
Daimiel	37 ..				
Manzanares	36'50 ..	40 ..			
Pedro Muñoz	36/37 ..				
Socuéllamos	37'50 ..	40 ..		41 ..	
Tomelloso	37 ..	38 ..			46 ..
Valdepeñas	37'50 ..	44 ..			
Herencia	37 ..	38'50 ..			
La Solana	35'60 ..				
Santa Cruz de Mudela	36'50 ..				
Albacete-Mancha					
Almansa	41 ..	44 ..			49 ..
La Roda	37 ..	38'50 ..			
Ontur	37 ..			45 ..	
Villamalea	37 ..	40 ..	36'75 ..	37 ..	
Villarrobledo	36'50 ..	38 ..	38 ..	38 ..	47 ..
Tarazona de la Mancha	36 ..	36 ..			
Cuenca-Mancha					
El Provencio	36 ..	36 ..			
San Clemente	36'50 ..	41 ..	38 ..	39 ..	
Fuente de Pedro Naharro... ..	37 ..	38'50 ..			
Minglanilla		41 ..	36'50 ..	36'50 ..	
Mota del Cuervo	36'50 ..				
Lliesta		41 ..	37 ..	36'50 ..	
Ledaña		37 ..	36 ..	36'75 ..	
Casas de Fernando Alonso		39 ..			
Toledo-Mancha					
Madridejos	37 ..				
Portillo		42/43 ..			49 ..
Quintanar de la Orden	36'50 ..				
Dosbarrios	36'50 ..				
Sonseca	35'50 ..	39 ..	39 ..		
Villa de Don Fadrique	36 ..			36 ..	
Puebla de Almoradiel	36 ..				
Villacañas	36 ..	38 ..			
Consuegra	36 ..	37 ..			
Alicante-Levante					
Villena	37 ..	48 ..	40 ..	39 ..	50 ..
Monóvar	38 ..	48/49 ..	42'50 ..	42'50 ..	
Pinoso		46 ..			
Gata de Gorgos					48 ..

ORIGEN	PRECIOS				
	Blanco	Tinto	Rosado	Clarete	Mistela
Murcia-Levante					
Jumilla .....	.. ..	48'50 ..	.. 44'50 ..	.. 44 ..	.. ..
Yecla .....	.. ..	49 ..	.. ..	.. 43 ..	.. ..
Valencia-Levante					
Pedralba .....	.. 38 ..	.. 38 ..	.. 38 ..	.. 38 ..	.. 45 ..
Liria .....	.. 36'50 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Utiel-Requena .....	.. ..	41/42 ..	.. 37'50 ..	.. ..	.. ..
Turis .....	.. 37 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Cheste .....	.. 36'50 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. 52 ..
Villar del Arzobispo .....	.. 37 ..	.. 40 ..	.. 37 ..	.. 36 ..	.. 49 ..
Venta del Moro .....	.. ..	.. 39'50 ..	.. 36/37 ..	.. ..	.. ..
Barcelona-Cataluña					
Manresa .....	.. 38 ..	.. 39 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Villafranca del Panadés ...	.. 38 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Villanueva y Geltrú .....	.. 40 ..	.. 38 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Zona Ampurdán-GERONA.	.. ..	.. 41'50 ..	.. 42 ..	.. 41 ..	.. ..
Tarragona-Cataluña					
Bajo Panadés .....	.. ..	.. 42 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Bajo Priorato .....	.. ..	.. 43 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Montblanc .....	.. 37 ..	.. 37,50 ..	.. 37'50 ..	.. ..	.. ..
Barbará .....	.. 37'25 ..	.. 37 ..	.. 37'25 ..	.. ..	.. ..
Vendrell .....	.. 38'50 ..	.. 39 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Falset .....	.. ..	.. 43 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Perelló .....	.. 38'50 ..	.. 39 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Huelva-Andalucía					
Bollullos del Condado .....	.. 35 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. 13 ..
Rociana del Condado .....	.. 34 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Palma del Condado .....	.. 34 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. 48 ..
Almonte .....	.. 34 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Jerez v -Marco-CADIZ ..	.. L-16/18 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Pi'as-SEVILLA .....	.. 35 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Badajoz-Extremadura					
Almendralejo .....	.. 35 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Castuera .....	.. 34'50 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Los Santos de Maimona ...	.. 35 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Villafranca de los Barros...	.. 35'50 ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
Logroño-Rioja					
Alfaro .....	.. ..	.. 50 ..	.. 50 ..	.. 50 ..	.. ..
Manjarres .....	.. ..	.. 44 ..	.. 44 ..	.. 42 ..	.. ..
Alcanadre .....	.. ..	.. 48'50 ..	.. ..	.. 49'50 ..	.. ..
Arnedo .....	.. ..	.. ..	.. ..	.. 52 ..	.. ..
Autol .....	.. ..	.. 49 ..	.. 50 ..	.. 50 ..	.. ..
Cenicero .....	.. 60 ..	.. 60 ..	.. ..	.. ..	.. ..
Villar de Arnedo .....	.. ..	.. 45 ..	.. 46 ..	.. ..	.. ..
Rincón de Soto .....	.. L-10 ..	.. L-10 ..	.. ..	.. L-10 ..	.. ..

ORIGEN	PRECIOS				
	Blanco	Tinto	Rosado	Clarete	Mistela
RIOJA ALAVESA					
Elciego .....	.. L-9'50 ..	.. L-9'50 ..			
Villabuena .....		.. Cr-150 ..			
Navarra					
Tudela .....		.. 44 ..		.. 44'50 ..	
Tafalla .....		.. 44 ..			
Cintruénigo .....		.. 42 ..		.. 46 ..	
Falces .....		.. 42/43 ..	.. 45 ..	.. 44/45 ..	
Zaragoza-Aragón					
Calatorao .....		.. 44 ..		.. 45 ..	
Ateca .....		.. 43 ..	.. 44 ..	.. 43'50 ..	
Calatayud .....		.. 43 ..		.. 43 ..	
Cariñena .....	.. 45 ..	.. 42 ..	.. 43 ..	.. 43 ..	
Morata de Jalón .....		.. 42'50 ..		.. 43'50 ..	
Madrid-Centro					
Arganda del Rey					
Cadalso de los Vidrios ..	.. 37 ..	.. 42 ..			
Chinchón .....	.. 39'50 ..				
Navalcarnero .....				.. 47 ..	
San Martín de Valdeiglesias.	.. 44 ..	.. 45'50 ..			
Cebreros-AVILA .....	.. Cr-130 ..	.. 45 ..		.. 46 ..	.. 47'50 ..
Valladolid-Centro					
Pozáldez .....	.. Cr-125 ..				
Cigales .....				.. Cr-110 ..	
Nava del Rey					
Salamanca-Centro					
Villarino de los Aires .....	.. 38 ..	.. 42'50 ..	.. 41'50 ..		
León-Centro					
Ponferrada .....	.. L-6'50 ..	.. 44 ..		.. 42 ..	
Cacabelos .....	.. L-6'25 ..	.. L-6'25 ..	.. 42/43 ..	.. 42/43 ..	
Villamañán .....		.. 44 ..			
Villafranca del Bierzo .....	.. L-6'50 ..	.. 45 ..	.. 42 ..	.. 43 ..	
Sahagún					
Zamora-Centro					
Fermoselle .....		.. 43 ..		.. 43 ..	
Toro .....	.. 42 ..	.. 46 ..		.. 45 ..	
Felanitx-BALEARES .....		.. 42 ..	.. 42 ..		
La Rúa-ORENSE .....	.. L-8'50 ..	.. L-8'50 ..			

MERCADO de ALCOHOLES

ORIGEN	P R E C I O S Ptas.				
	Destilado de Vino	Rectificado de Vino	Rectificado de Residuos	Holandas	Flemas
CIUDAD REAL-MANCHA					
Alcazar de San Juan .....	.. 41'50 ..	.. 40'50 ..	.. 39'50 ..		
Campo de Criptana .....	.. 41'50 ..	.. ..	.. 39'25 ..		.. 34'25 ..
Daimiel .....					.. 32'25 ..
Manzanares .....		.. 41 ..	.. 40 ..		
Pedro Muñoz .....		.. 40'50 ..	.. 39'25 ..		
Socuéllamos .....	.. 43 ..	.. 42 ..	.. 40 ..	.. 31'50 ..	
Tomelloso .....	.. 41'50 ..	.. 41'50 ..	.. 40'50 ..	.. 31 ..	.. 34 ..
Valdepeñas .....		.. 41 ..	.. 39'50 ..		
ALBACETE-MANCHA					
Almansa .....	.. 42 ..	.. 41 ..			
La Roda .....	.. 42 ..	.. 41 ..	.. 39'50 ..		
Villarrobledo .....	.. 42 ..	.. 41 ..	.. 39 ..	.. 31 ..	.. 34 ..
Tarazona de la Mancha ..	.. 41 ..	.. 40 ..			
CUENCA-MANCHA					
Horcajo de Santiago .....			.. 38'75 ..		
San Clemente					
TOLEDO-MANCHA					
Madridejos					
Quintanar de la Orden ...		.. 41 ..	.. 40 ..		
Villa de Don Fadrique ..					
Villacañas .....	.. 41'50 ..	.. 40'50 ..	.. 39'50 ..		.. 34 ..
ALICANTE-LEVANTE					
Villena .....		.. 41 ..	.. 40'50 ..		.. 34 ..
Monóvar .....	.. 41'50 ..	.. 41'50 ..			
VALENCIA-LEVANTE					
Utiel - Requena .....	.. 41 ..	.. 39'50 ..	.. 39 ..		.. 36'50 ..
Cheste .....			.. 39 ..		
CATALUÑA					
Villafranca del Panadés ...		.. 41 ..			
Vendrell .....				.. 31'17 ..	
Falset .....	.. 42'50 ..	.. 42 ..	.. 40'50 ..		.. 36 ..
HUELVA-ANDALUCIA					
Boilulos del Condado .....	.. 41 ..	.. 40 ..			
Palma del Condado .....	.. 41'50 ..	.. 41 ..	.. 40 ..		
Rociana del Condado .....	.. 40'75 ..		.. 40 ..		
Jerez y Marco-CADIZ .....	.. 43 ..	.. 42'50 ..	.. 42 ..		
BADAJOS-EXTREMADURA					
Los Santos de Maimona ..	.. 43 ..	.. 42'75 ..	.. 41 ..		.. 37 ..
Villafranca de los Barros ..	.. 41 ..	.. 38 ..	.. 37'50 ..		
ZARAGOZA-ARAGON					
Cariñena .....		.. 41 ..	.. 40 ..		
Morata de Jalón .....		.. 40 ..	.. 39 ..		
LEON-CENTRO					
Villamañan .....			.. 40 ..		
Cacabelos .....					.. 18 ..

Actualidad

MINISTERIO DE AGRICULTURA

B. O del E. núm 74 de 27 - marzo - 1971

Orden de 1 marzo de 1971 por la que se declara a la planta embotelladora a instalar por don Gerardo Sánchez Gómez en Valdepeñas (C. Real) emplazada en zona de preferente localización industrial agraria y se aprueba el proyecto definitivo.

B. O del E. núm. 79 de 2 - abril - 1971

Orden de 22 de marzo de 1971 por la que se accede al cambio de titularidad de la planta de obtención de mostos frescos estériles y mostos concentrados a instalar en Carcagente (Valencia), de «Frutos Españoles, S.A.» (F.E.S.A.), a favor de «Valencia Sociedad Anónima».

Orden de 24 de marzo de 1971 por la que se desarrolla el Decreto 231/1971, de 28 de enero, sobre regulación de las industrias agrarias

HASTA EL 31 DE MAYO EN LA C. E. E. SIN VARIACION EN EL REGIMEN DE IMPORTACIONES DE VINOS TURCOS, MARROQUÍES, ARGELINOS Y TUNECINOS

Grandes dificultades para poner en orden el mercado vinícola de la Comunidad

Bruselas 2. La Comisión Europea prorrogó ayer los regímenes transitorios de importación de vinos turcos, marroquíes, argelinos y tunecinos en la Comunidad Económica Europea, que caducaban el 31 de marzo pasado. La prórroga será válida hasta el próximo 31 de mayo ya que el ejecutivo europeo no se encuentra aún en condiciones de proponer un régimen común aplicable a estos países.

Los regímenes que se prorrogan dan li-

bertad a Francia para las importaciones de vino argelino y establecen contingentes de importación con derechos de Aduana reducidos para los demás países citados.

Estos regímenes han de ser de todas maneras derogados, ya que se encuentran en contradicción con el Reglamento 816 de la C. E. E., que establece el Mercado Común de los vinos. Su persistencia se explica por las grandes dificultades en poner orden en el mercado de vinos en la C. E. E. y el Reglamento 816 que virtualmente entró en vigor en junio de 1970, esté prácticamente en suspenso.

Por otra parte, la Comisión Europea no se ha pronunciado aún sobre la cláusula de salvaguardia pedida por Francia sobre las importaciones de vinos de países terceros por parte de la C. E. E. La Comisión pidió a Francia precisiones cifradas para examinar esta petición, pero aún no ha recibido ninguna respuesta según se asegura en los círculos comunitarios de Bruselas. — Efe.(ABC)

Protesta de los viticultores franceses en las fronteras con España e Italia

París 7. Los viticultores del Meiodía de Francia han decidido celebrar reuniones de protesta el próximo sábado desde las ocho de la mañana a las cuatro de la tarde en los puestos fronterizos de España e Italia anuncia hoy en Montpellier el Comité Regional de Acción Vitícola.

Las manifestaciones se desarrollarán exclusivamente en los puestos fronterizos próximos a la costa mediterránea es decir en Le Perthus en cuanto a la frontera con España y Menton en el límite con Italia. — Efe.

Viene de la página 5

dos o que arrepentidos los elaboradores particulares se dignen colaborar ofertando parte de sus elaboraciones, aunque no dudamos que, como siempre ocurre, haya elaboradores dignos que disciplinadamente, atendiendo la recomendación del Sindicato hayan efectuado ofertas de vino a la Comisión de Compra.

Por lo demás la afirmación de que el Presidente de la Junta Nacional de Cooperativas Vitivinícolas ofreció hasta 75.000 ó 100.000 Hls. de alcohol es gratuita y carente de fundamento.

Estas ofertas han constituido finalmente una lección perfecta para el movimiento cooperativo.

En efecto, nos ha demostrado que con los respaldos expresados una acción coordinada e inteligente a escala nacional de las Cooperativas puede resolver adecuadamente problemas vitivinícolas de gran envergadura.

Una observación, por nuestra parte:

Este tipo de acciones; una vez aprobadas, deben realizarse con rapidéz y para ello las Delegaciones de Abastos deben ser perfectamente leccionadas del mecanismo a desarrollar para tramitar las ofertas y sobre todo dotarlas del personal indispensable.

Tartárico Español, S. A.

TUSET, 10
BARCELONA - 6

Representante de la casa GINO BUZZI de NOVELLARA (Italia)

Maquinaria e Instalaciones completas para el secado y la separación de la GRANILLA de UVA y demás productos agrícolas.

Agente en Socuéllamos (La Mancha) BUSTOS, S. A. - Paseo Mártires, 5

GIJON Y SANCHEZ-GIL, S. R. C.

CARRETERA SOLANA, 6 = TELEFONO 128

MANZANARES



PRODUCTOS ENOLOGICOS = MATERIAL DE BODEGA

"Recuerde que trabajamos siempre POR UN VINO MEJOR"

COOPERATIVA DE TRANSPORTES
DE
TOMELLOSO
EN CAMIONES CISTERNAS
General Mola, 54 - Telefono: 51 01 65

REVISTA DE ALCOHOLES, AZUCARES E INDUSTRIAS DERIVADAS

FUNDADA EN ENERO DE 1921

PLAZA DE LOS MOSTENSES, 7 TELEFONO 222 42 84
MADRID - 8

Anúnciese en sus páginas,
excelente medio de difusión

Suscripción: 200 ptas. anuales
Pida tarifa de anuncios

¿Sabe usted que...?

... en Alemania la finalización de recogida de la cosecha de la uva es ya desde tiempo de los romanos un motivo de alegría y fiestas en las que toma parte todo el pueblo. Para poderse dedicar por completo al regocijo de tales fechas, se acostumbraba a imponer una pausa laboral durante el tiempo que duraba la vendimia. De numerosos emperadores romanos se dice que participaron personalmente en los festejos. Los cristianos adoptaron esta costumbre. El historiador longobardo Paulus Diaconus (720 a 797) nos cuenta que el pueblo se dedicaba durante treinta días seguidos a los festejos de la vendimia.

... las fiestas de la vendimia y de los viticultores están dedicadas en la actualidad en contraposición a los tiempos preteritos, cuando el vino era la única bebida del pueblo, no solamente al regocijo general, sino primordialmente a la venta. No se dispone de ninguna estadística sobre las cifras de venta durante las fiestas de la vendimia, mas se da por seguro lo que se expresó en la invitación de una numerosa comunidad de viticultores hace alrededor de doscientos años: «Venid, ami-

gos del vino. Ayudadnos a vaciar los barriles para hacer sitio al nuevo vino, que cuelga todavía de las cepas.»

... los bebedores de aquellos tiempos establecieron verdaderos records durante las fiestas de la vendimia, que no solamente eran organizadas con motivo del final de la recogida de la cosecha, sino también con cualquier otro, como por ejemplo la coronación del emperador, las bodas de príncipes, fiestas religiosas, elecciones, firmas de contratos y otros muchos.

... se cuenta, del Emperador Carlos I de España y V de Alemania (1519-1558), conocido por su moderación en beber, que llevó consigo a una reunión de príncipes en Ratisbona 3.000 cubos de vino (cada cubo tenía una capacidad de aproximadamente 70 litros).

... durante los festejos con motivo de las bodas del príncipe de Orange con la princesa sajona Anna, en el año 1561, fiestas que duraron seis días, se consumieron en Leipzig otros tres mil cubos de vino

SOLO PARA MAYORISTAS

OFRECEMOS LOS PRECIOS MAS INTERESANTES DEL MERCADO

CONCEDEMOS EXCLUSIVAS

Sensacionales cotizaciones de las más variada y bien presentada gama de productos a granel y embotellados



Anisados - Brandy - Gin - Cremas - Escarchados - Tequila - Wodka - etc. etc.
Quinados - Mistelas - Vermuls - Vinagres - Sidras - Espumosos - Jarabes - Zumos - etc.
MINIATURAS - BOTELLONES - GARRAFAS y ANFORAS DE FANTASIA

BUEN SERVICIO * CORDIALIDAD * DINAMISMO * INSTALACION MODELO

Escriba a "EL DORADO" Apartado 7, Telf. 103 - QUINTANAR (Toledo)

AGRADECEREMOS SU VISITA

SOLICITAMOS AGENTES FORMALES

El alcoholismo aumenta en la juventud de modo alarmante

En la mujer juegan factores anormales de la personalidad

Por el Dr. Rotana Iza

Las causas de esta auténtica invasión alcohólica son muy variadas, aunque derivan, en esencia, de este complejo mundo que nos ha tocado vivir. Se da el caso, por ejemplo, de que entre los estudiantes universitarios norteamericanos son muy poderosas las presiones sociales favorables al consumo de bebidas alcohólicas. Beber está considerado como un signo de madurez, y la publicidad en todos los medios, las novelas y las películas, contribuyen a divulgar la idea de que las libaciones son consustanciales con las formas más refinadas de la vida social. Parece ser, sin embargo, que una gran parte de los jóvenes, y en particular las muchachas, están dispuestos a admitir que, en el fondo, las bebidas alcohólicas no les gustan. Beben, simplemente, cuando los demás beben.

EL PROBLEMA EN ESPAÑA

El programa español antialcohólico que dirige el doctor Joaquín Santo-Domingo. A través de una serie de dispensarios situados en Madrid, Bilbao, Valencia, La Coruña, Murcia, etcétera, los equipos han desarrollado su acción preventiva intentando

fomentar los conocimientos y actitudes de la población en general, que hacen posible el reconocimiento de la enfermedad alcohólica como tal, así como la información adecuada para un diagnóstico precoz. De las experiencias obtenidas en estos dispensarios se llega a la conclusión de que si el alcoholismo español masculino está condicionado por factores de orden ambiental, así como de personalidad anormal, en las mujeres existe un condicionamiento mucho más frecuente, que está relacionado con factores anormales de la personalidad, incluyendo los psicopáticos.

(Colaboración LOGOS)

ESTADOS UNIDOS

Smog ¿Causa de Alcoholismo?: La revista francesa «Le Moniteur Vinicole» en un interesante artículo aparecido en el número correspondiente a julio de 1970, señala que el doctor Robert Pogrund, investigador de la Universidad de California, ha comprobado que ratas sometidas durante dos meses a aire viciado, prefirieron el alcohol en lugar del agua para satisfacer la sed.

Durante los dos meses que duró el estudio, las diez ratas empleadas en el ensayo respiraron aire muy viciado, que puede compararse con el que existe en una calle en que transitan automóviles con una densidad máxima. Las ratas tuvieron la alternativa de tres bebidas distintas: agua pura, agua azucarada y alcohol. Durante las tres primeras semanas bebieron agua pura, posteriormente se inclinaron por el alcohol. En ningún momento ni siquiera tocaron el agua azucarada. En cambio otras diez ratas mantenidas al aire puro durante el mismo lapso de tiempo jamás bebieron alcohol.

Sin embargo, el Dr. Pogrund, advierte que no se pueden aplicar inmediatamente estas conclusiones a los seres humanos ya que, para empezar, es difícil que los hombres respiren aire tóxico durante períodos tan prolongados. A pesar de ello, terminó el Dr. Pogrund, el aire viciado de las ciudades respirado en forma continua y prolongada no puede dejar de considerarse como factor causante de alcoholismo, aunque intervenga en forma muy secundaria.

EL DESPRESTIGIADO ALCOHOL

Durante mucho tiempo el blanco favorito del ataque de moralistas, médicos y comités de hombres buenos fue el alcohol. Afortunadamente el alcohol ha perdido su categoría de «hombre malo de la película», dejando tan honroso lugar al tabaco, fuente de toda clase de males, hasta de trastornos sexuales, conforme a recientes investigaciones. Varios tipos de cánceres, taquicardias, trombosis coronarias, arritmia

cardíaca, estados de angustia, alteraciones del sistema nervioso, afecciones cardiovasculars en general, etc., son algunos de los males ocasionados por el hábito de fumar.

Y la verdad es que el tabaco, hablando en plata, no acarrea ningún efecto que pudiéramos llamar realmente placentero, o que, por lo menos, dé una nueva visión del mundo que nos rodea. El tabaco actúa por sugestión, se dice por ejemplo que un buen cigarrillo calma los nervios en momentos de tensión, sin embargo, la ciencia demuestra lo contrario. «Nada mejor que un buen cigarrillo, después de un trabajo intenso», suele oírseles decir a los incautos. Y resulta que uno de los efectos secundarios del tabaco es el de un cansancio y aletargamiento muscular. Si de alguna manera el cigarrillo estimulara la resistencia física, se aconsejaría su uso a los atletas y deportistas. Pero no ocurre así, para desgracia de los fumadores.

En cambio el alcohol, históricamente desprestigiado, bíblicamente condenado, además es un real estimulante. Bebido en cantidades moderadas, dando una visión optimista del mundo, desinhibe notoriamente, acentúa la confianza en uno mismo, torna posibles determinadas empresas que sanos y normales nos parecen obras de titanes.

Pero como decimos siempre y cuando el alcohol se bebe con moderación. El que «nunca se orea» se arriesga a echarse sobre sí todos los castigos del infierno.

PLINIO

Taller Chapista ROSILLO

PINTURA EN GENERAL DEL AUTOMOVIL

Avda. Reyes Católicos, 79 — Teléf. 794

VILLARROBLEDO

(Albacete)

MERCADO Y SERVICIOS

Esta sección es gratuita para todos los suscriptores, siempre que se trate de COMPRA-VENTA de TRACTORES, MAQUINARIA USADA, FINCAS, VIÑEDOS, solicitud u ofrecimiento de PUESTOS DE TRABAJO.

En los anuncios que intervenga la revista, al escribir los interesados, manden con la carta DOS SELLOS DE DOS PESETAS.

(16) "Representantes preciso. Fábrica de tapones de corcho. ALBERTO MARTI PAGES. Apartado 74. SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona)".

(20) Dispongo de maquinaria vinícola usada, muy especialmente de las prensas continuas MORON, en todos sus modelos, y de las bombas PROSPER, para trasiegos de vinos de heces. Precios muy interesantes. Consulten datos y condiciones, sin compromiso. Evaristo Cano Moreno. Cana'ejas, 4 - Tel. 61 SOCUELLAMOS (C. Real).

(21) SE VENDE aspirador de humo completo, con motor de 3 HP.

COMPRAMOS conos de roble. Apartado, 2, de SOCUELLAMOS (C. Real).

(23) Compró: Grandes conos y cubas roble usados. Vendo, para exportación, 60 bocoyes transporte castaño, en perfectas condiciones, de uso inmediato a 700 pesetas unidad.—Cubería "EL NAVARRO". San Vicente de la Sonsierra (Rioja).

(24) Vendo transportadores uva u orujo en chapa de hierro en espiral, de 35 cm. diámetro, rosca a un solo sentido, con sus correspondientes cajas de accionamiento a vis-sifin. Un trozo de siete metros longitud con motor eléctrico de 4 HP. Un trozo elevador de seis metros. sobre canal de chapa de hierro para trabajar con inclinación de 40°, motor de 5.5 HP. Veintitrés metros de tubería chapa de hierro de 125 mm. diámetro, en varios tramos, especial para conducción de uva estujada. Todo ello habiendo trabajado sólo una temporada. PEDRO ANGOSTO MADRID. Apartado, 45. VILLARROBLEDO (Albacete).

(26) SE VENDE 33 cubas de roble y tafalla con una capacidad de siete a dieciséis mil litros cada envase. Ver en Medina del Campo bodega de 6 metros profundidad. S. SANZ, Apartado 17, MEDINA DEL CAMPO (Valladolid).

(28) VENDO: Bomba de vendimia en perfecto estado. Marca Rodes Hermanos, número 1 con o sin motor de 3 HP. Muy barata.

Dirigirse a José Garbayo Chivite, Vinos. CINTRUENIGO (Navarra).

(29) SE VENDE en perfecto estado de funcionamiento y conservación, dos prensas hidráulicas con sus correspondientes jaulas y bombas de pistón de 250 y 300 mm. Interesados llamar al Tel. 21 6 40 de VILLANUEVA DE ALCARDETE (Toledo).

(30) ¡¡OCASION!! se vende prensa continua Morón número 2, muy barata y en perfecto estado de funcionamiento. Razón esta Revista.

(31) ¡OCASION! Vendo moldes para la construcción de tinajas de cemento, construidos en chapa de hierro y en perfecto estado. Precios interesantes. Dirigirse a: TALLERES PARRA, Gral. Mola, 81 TOMELLOSO (Ciudad Real!).

(32) Compraría PRENSA CONTINUA "MORON" NUM. 1, usada con dos camisas. También compraría una camisa sola. Dirigirse a CASTELLANOS COCA. Marqués de Mudela, 4. ALCAZAR DE SAN JUAN (Mancha).

(34) Por no poder atenderla SE VENDE O TRASPASA FABRICA DE LICORES en La Coruña. Local nuevo de 800 m2. y sótano de 400 m2. Numerosa clientela seleccionada. Razón esta Revista.

(37) SE VENDE BASCULA en perfecto estado, de 30 toneladas, tablero de hierro marca «Santiago Pérez». JUSTO CASAMAYOR, Gral. Primo de Rivera, 25. EL PROVENCIO (Cuenca)

(38) SE VENDE 1 segadora atadora «Alpuema», seminueva, a toda prueba. 1 aventadora marca «Preferida», metálica, seminueva, un saco por minuto. 2 trillos de mulas «Ajuria». 1 Trillo «Esclave-Alemán» (conocido por el tubo de la risa). M. IZQUIERDO.—Primo de Rivera, 6.—SOCUELLAMOS (C. Real)

(39) SE VENDE COLUMNA RECTIFICADORA ACERO INOXIDABLE, como nueva, para 20 Hl, de alcohol rectificado, caldera vapor, dos hogares interiores de 55 ó 56 m² superficie con mecheros automáticos para fuel-oil y refrescante de acero inoxidable con tuberías cobre para 22 Hl. Tratar o pedir referencias: Arturo G. de Cárdenas. Gran Vía Marqués del Turia, 32, 7^a. Valencia-5

(40) SE VENDE PRENSA HORIZONTAL «PERFECTA», semiautomática, 30 Hl. de capacidad, ha trabajado tres campañas. AVELINO HIJON. Mayor, 63. Tel, 21, SANTA CRUZ DE LA ZARZA (Toledo).

FRANCISCO ALPAÑES CALOMARDO, Agente Comercial Colegiado, VINOS, ALCOHOLES y DERIVADOS. Apartado 107. Teléfono 99. VILLENA (Alicante).

SE VENDE BODEGA 14 0000 m² solar, 200.000 arrobas, envase cemento con maquinaria moderna, cuatro naves, tres viviendas, oficinas, báscula, apartado de ferrocarril, gran patio de carruajes, en Socuéllamos (C. Real) mejor zona vitivinícola de la Mancha. Facilidades de pago. Razón: Apartados, 8 y 3, de Socuéllamos.

JOSE MARIA PASTOR GRAN, Agente Comercial Colegiado, VINOS, ALCOHOLES Y SUS DERIVADOS, Luis Martí, 15, MONOVAR (Alicante).

ALMACENISTAS. Partida de sidra champagne a precio muy bajo. APARTADO, 50.864. MADRID

VENDO DOS FILTROS, uno de tres cuerpos y otro de dos, horizontales, nuevos a estrenar, contruidos con chapa de acero inoxidable. Especiales para filtrar vinos y vinagres, para desbaratar, y ayudar a los filtros de amientor y placas. Precio baratísimo, no pierda la ocasión. TALLERES SAMPASTOR, VILLARRUBIA DE LOS OJOS (C. Real).

Si quieren vender o comprar vinos y alcohol'es, mostos azufrados y mistelas, vinos de fábrica, flemas, orujos, lías, etc., consulten a VICENTE MONTAÑES. Agente comercial. Tel. 51.02.60. TOMELLOSO (C. Real).

COMPRA-VENTA, fincas rústicas y urbanas. PEDRO ROSES DELGADO, Calle Don Juan de Austria, 11.—Teléfono 378 - SOCUELLAMOS (C. Real).

CISTERNAS todas capacidades, acero inoxidable y aluminio a medida de su vehículo. SECADEROS para granilla y tártaros de cal. SEPARADORAS para granilla del orujo. DESTILACION, aparatos rectificadores y destiladores. DEPOSITOS, hierro, aluminio y acero inoxidable. HECES, columnas de destilación. TARTRATOS, cadena de fabricación continua. INSTALACIONES, plantas alcoholeras completas. Dirigirse a esta Revista o Talleres DACAR, S. L., calle Beniganim, 7.—Grao (Valencia).

JOSE IGLESIAS TERRIZA, Agente Comercial Colegiado, vasijas, vinos y alcoholes. Dos de Mayo, 17. Tel. 254. BOLLULLOS DEL CONDADO (Huelva).

Aparato Rectificador de Alcoholes, último modo o nuevo, produciendo 5-6.000 litros alcohol centros 24 horas. Cederíamos a buen precio. TALLERES DACAR, S. L.. Beniganim, 7. Tel. 236814. VALFNCLIA-11.

MIRANDO AL FIRMAMENTO

DIA		
16. Viernes	5'36 a 6'54	Luna Llena
17. Sábado	5'34 a 6'55	«
18. Domingo	5'33 a 6'56	Menguante.
19. Lunes	5'31 a 6'57	«
20. Martes	5'30 a 6'58	«
21. Miércoles	5'28 a 6'59	«
22. Jueves	5'27 a 7	«
23. Viernes	5'26 a 7' 1	«
24. Sábado	5'24 a 7' 2	«
25. Domingo	5'23 a 7' 3	Luna nueva
26. Lunes	5'21 a 7' 4	«
27. Martes	5'20 a 7' 5	«
28. Miércoles	5'19 a 7' 6	«
29. Jueves	5'17 a 7' 7	«
30. Viernes	5'16 a 7' 8	«



16-4-1828.— En Burdeos, a donde habíase retirado, harto de luchas y de ingratitudes, deja de existir Francisco de Goya.

17-4-1695.— Una horrible epidemia azotaba a Méjico. Sor Suana Inés de la Cruz se contagió al atender a las monjas hermanas, falleciendo en esta fecha. Algunos historiadores indican el año 1691.

18-4-1847.— Inaguración de la primera «Feria de Abril» sevillana. En la misma también se celebró corrida de toros.

19-4-1616.— Patética carta de Cervantes, «puesto ya el pié en el estribo», según expresión de la misma, a su protector el conde de Lemos, dedicándole «Los trabajos de Persiles y Segismunda». Re cuérdese que Cervantes falleció cuatro días despues.

20-4-571.— La tradición fija en esta fecha el nacimiento del profeta Mohamed, nombre árabe de Mahoma' que da lugar a la fiesta del «Maulid» («Mulud» en árabe vulgar), una de las cuatro solemnidades principales del Islam.

21-4-1142.— Muere Pedro Abelardo, que con Eloísa formó la célebre pareja.

22-4-1451.— En Madrigal de las Altas Torres (Avila) y primer fruto de Juan II de Castilla e Isabel de Portugal, viene al mundo la futura Isabel I la Católica, reina de España.

23-4-1276.— Los musulines, muy superiores en fuerzas y en número, atacan a Alcoy, pero huyen despavoridos al ver a san Jorge, montado en fogoso caballo, que baja del cielo disparando buídos dardos. Es el origen de las fiestas de «moros» y «cristianos», tan celebradas, que anualmente tienen lugar en dicha ciudad.

24-4-1903.— Nace en Madrid José Antonio Primo de Rivera, la figura política más recordada del Movimiento del 18 de Julio, fundador, alma y espíritu del partido «Falange Española», cuya doctrina vino en gran parte a ser de aquel.

25-4-1911.— Abrumado por la enfermedad incurable de su esposa y las dificultades económicas, pone fin a su vida, haciéndose el harakiri en un bosquecillo de los alrededores de Milán, el novelista italiano Emilio Salgari.

26-4-1932.— Nace en Sevilla en el trianero barrio de León, Marujita Díaz, que así es generalmente conocida María Díaz Ruiz, actriz teatral y de cine, y triple ligera, que en su inteligencia, gracia y picardía sigue cosechando triunfos, tanto en la escena como en la pantalla.

27-4-1840.— «Cúchares» hace su presentación en Madrid, como media espada. Se enfrentó con toros de Veragua, obteniendo un señalado triunfo.

28-4-1906.— Al pie de la farola central de la Puerta del Sol, de Madrid, a eso de la diez de la noche, una señora, que iba acompañada de su esposo, dió a luz una niña con toda felicidad. El suceso fué muy comentado.

29-4-1901.— Se inaugura la Exposición Nacional de Bellas Artes. La medalla de Honor se concedió a Sorolla.

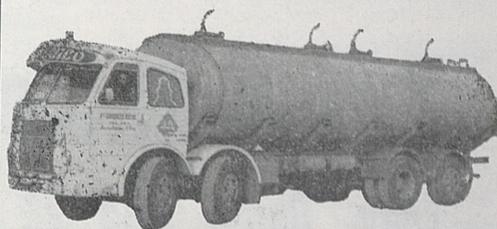
30-4-1789.— Jorge Washington, fundador

de la República de los Estados Unidos, pasa a ser su primer presidente.

- Carrocerías
- Cisternas
- Depósitos

de

Poliéster y Metálicas



METALPLAS

Ctra. Munera, s/n

Apartado, 50 - Teléf. 1127

VILLARROBLEDO (Albacete)

¡AGRICULTOR - VITICULTOR!

Abra un escaparate de sus productos
anunciándose en nuestra revista

COLA DE ETIQUETAR INDA

INDA, S. A. - BARCELONA-9 - PASEO SAN JUAN, 98 - TELEF. 258 33 26

Román Cantarero Serrano

Fábrica de Alcohol y Residuos Vínicos

Horcajo de Santiago (CUENCA)

Trav. Santa Ana, 23 Teléfonos 23 y 58

*Viticultores, Elaboradores y Cooperativas vinícolas,
antes de vender vuestros residuos: Consultarme.*

- Heces o lías de palanca
- » » de continua
- » » prensadas en pasta

No les preocupe los kilómetros que nos separen, tenemos clientes proveedores en todo el país

SUCURSAL EN LA PROVINCIA DE CUENCA:

FUENTE DE PEDRO NAHARRO

Bodegas de Elaboraciones

Teléfonos, 6. 14 y 17

Mundo curioso

VISO DEL MARQUES

VISITAS DE MEJICANOS AL ARCHIVO- MUSEO DE LA MANCHA

LANZA —El viernes pasado hicieron acto de presencia en nuestro pueblo dos autocares con unos 100 mexicanos de ambos sexos, que en plan turístico han venido a saturarse de belleza, arte, historia y emoción en nuestro palacio Archivo-Museo de don Alvaro de Bazán. Pasaron unas horas admirando frescos, tapices, lienzos, retratos, muebles, panales, etc., de lo que nuestro Escorial manchego guarda y expone al visitante. Altamente impresionados quedaron contemplando su bella capilla, galerías, salas de linajes, salas de Portugal, el bellissimo jardín italiano, escalera regia y patio central de estilo jónico y corintio.

El director del Archivo de la Marina (Almirante de la Mancha), don Julio Guillén, con el buen gusto que le caracteriza, y siempre pendiente del ornato y belleza del suntuoso palacio, ha tenido un feliz acierto al poner la bellissima fuente de mármol en el centro del magnífico patio frente a su monumental escalera, prestando una belleza nueva y un nuevo encanto a los muchísimos que encierra este Escorial manchego; don Julio Guillén incansable e infatigable, viajero de todo el mundo, posee un gusto exquisito al amar la belleza en todas las facetas.

Ahora al cumplirse el cuarto centenario de la batalla de Lepanto, donde el legendario don Juan de Austria conquistó laureles para la católica majestad de Felipe II ¿será nuestro Palacio escenario conmemorativo de algunos actos de tan señalado triunfo y épica batalla?

Se cree que sí. Así sea.

Maese Nicolás

ALICANTE

MAREA NEGRA A CAUSA DEL VINO

Alicante, 30. (Cifra). Cuarenta mil litros de vino fueron arrojados al mar desde las bodegas del buque pañameño «Don José» por los bomberos alicantinos, en su intento de poner a salvo el buque, embarrancado en unos arrecifes de la cercana isla de Tabarca y que por fin pudo alcanzar este puerto.

El «Don José» navegaba desde Almería hasta Marsella. Al quedar embarrancado dos marineros, Fernando Díaz y Esteban Sicilia, intentaron desde un bote lanzar un ancla para fijar la embarcación. El fuerte oleaje los arrastró mar dentro, hasta que pudieron ser rescatados por un petrolero de la «CAMPSA», que los condujo a Cartagena, donde se encuentran sanos y salvos.

Posteriormente, zarpó desde Alicante el remolcador «La Albufereta» en auxilio del buque embarrancado, siendo precisa la intervención de los bomberos, que tuvieron que librar al barco de su carga mediante el empleo de bombas, a fin de ponerlo a flote.

El buque panameño continuará su travesía hasta Marsella.

TURISMO ORIENTADOR Y — VINO INSPIRADOR...

Los de Valdepeñas tenían que levantar una oficina de turismo, que, extrañamente, no habían levantado aún, y así fué. Era casi obligado configurarla emblemáticamente y alguien sugirió: ¿Un molino de viento? No pudieran haber contestado el alcalde y los ediles. Aquí un molino de viento no resultaría absolutamente característico. Mejor (como se dice en los doblajes de la «tele»), una bodega...

(De pasada. Ya sabemos; molinos, existe uno, aledaño, que sirve de adormilado museo al arcángelico Gregorio Prieto; y dos, rotos e insolubles, dominando la seranía del fondo, que atalaya otras crestas mucho mayores, las de Despeñaperros. Son los molinos más meridionales de la Mancha).

¿Una bodega, pues? De acuerdo. Pero no una bodega estática, sino dinámica; no un mero símbolo, sino todo acción. Así, junto a la Oficina de Turismo propiamente dicha — orientadora de rutas para el servicio de tantas rutas—, la bodega con su nave de tinajas de barro, cuyos vinos degustarán los visitantes de manera gentilmente gratuita.

Lo que es la oficina, será cabal, con su empleado, mapas, planos, folletos, etc, como compete a estos centros y más cuando se enclavanen parajes estratégicos, cual es el que disfruta nuestra vista, que es además uno de los más transitados de la Mancha y de España uno de los más bellos. Lo que es la bodega, también perfecta, cien por cien,

sin que falte el menor detalle vinico, ni el vaso de prueba y cata, ni «ná».

¿Se venderá allí? Pues no; se manciará un tanto la cosa. Sólo se degustará. El caminante conocerá los caldcos de estas tierras que amablemente le ofrezcan (porque a lo peor no ha saboreado nunca el vino «varón de España» y en su propio «habitat»), y cuando le interese adquirir tan noble mercancía, ya se le indicarán los dónde.

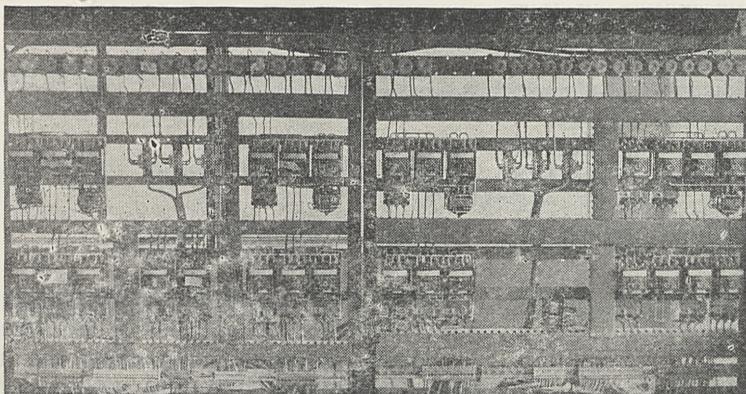
El complejo oficina-bodega irá ganando fama y voluntades y en su doble vertiente será bendecido por todos. En su torno, las cepas; y sobre él, izado en el cerro, el ángel de Juan Avalos. A tres mil varas, yendo, el encantador caserío manchego-andaluz de Valdepeñas, cuyo relieve, empaque y talante no es menester y talante no es menester alaballo...

Porque como aparece grabado en la lápida de Quevedo, en Villanueva de los Intantes, según frase feliz del literato conde de Leyva, baste a su encomio la gloria de su nombre.

GARCIA DE MORA

Francisco CUCHILLO Martínez

INSTALADOR ELECTRICISTA AUTORIZADO OFICIALMENTE PARA LAS PROVINCIAS DE ALBACETE Y CUENCA CON EL NUM. 93 — CARNET DE EMPRESA INSTALADOR NACIONAL NUM. 4.120



**Instalaciones
Eléctricas
Industriales**

•••

**Líneas de alta
y baja tensión
Centros de
transformación**

**Realización de estudios
y proyectos eléctricos**

ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES AUTOMATICAS

Talleres: Pi y Margall, 14

LA RODA

Oficinas: Alfredo Atienza, 36 - Teléfono 482

El Vino

Por el Dr. Don Antonio Castillo de Lucas

Como medicamento, por sus propiedades disolventes, tónicas y revulsivas, el vino es muy apreciado remedio popular, y así dicen hiperbólicamente: VINO POR FUERA Y VINO POR DENTRO, CURA TODOS LOS MALES AL MOMENTO; y no deja de ser cierto que a la antigua farmacia galénica le cuadraba este otro refrán: EN HABIENDO VINO, ACEITE Y MANTECA DE CERDO, MEDIA BOTICA TENEMOS, porque aún en la farmacia moderna no es menor su uso para la preparación de tinturas, extractos, soluciones, etc., hasta el punto de haberse abusado de ello para burlar la Ley seca en América del Norte, donde bien pudo llegar a decirse: EL VINO, EN LA BOTICA, como proclaman en España los abstemios, dando a entender que sólo debiera usarse como medicina; y, en efecto, de él hacemos los médicos el gasto que precisa en enfermedades adinámicas, como la neumonía (posición de Tood), antiséptico interno y otras muchas aplicaciones terapéuticas.

El vino no admite más mezcla higiénica que la del agua, aunque este bautizo ha sido siempre muy satirizado:

«No echas agua, Inés, al vino, no se escandalice el vientre», dijo en su cena famosa Baltasar del Alcázar, y ha quedado en refrán, pero aunque se desvirtúe su esencia y el vino deje de ser excelente vino para convertirse en una solución alcohólica no rebajada, el médico debe admitirla, y aconsejarla, porque prueba mejor a estómagos delicados y no falta, por cierto, refrán que lo apruebe: EL VINO CON AGUA, ES SALUD DEL CUERPO Y DEL ALMA.

Mucho peores son, por sus resultados, las mezclas de alcoholes, y para reprobarlas nunca haremos bastante en cuanto a los exóticos cocktails, máxime cuando ya desaprobamos aun la mezcla de alcoholes

de vinos buenos. El vino sea uno y sin mezcla de otros, como el Refranero lo dice jocosamente: EL REMIENDO, BUENO O MALO, HA DE SER DEL MISMO PAÑO.

El vino debe beberse despacio, como regando con él lo que se come: EL VINO HA DE SER COMIDO, Y NO BEBIDO, refrán muy semejante al que se dijo de la leche; así se toma menos cantidad, aunque también hace sus efectos si se abusa, porque SOPA EN VINO NO EMBORRACHA, PERO AGACHA; es decir, da sueño, pues VINO BUENO, NO HAY MEJOR BELEÑO, como dice otro refrán, alusivo a las propiedades hipnóticas del vino.

El beberlo con ánimo alegre y reposado lo hace menos dañoso que tomado con preocupaciones y pesares y como recurso para olvidarlos. La génesis del alcoholismo casi siempre tiene como causas el haberlo bebido en grandes períodos de reveses de fortuna, amores, etc. Dice bien, por tanto, este refrán: EL AGUA, PARA UN SUSTO, Y EL VINO, PARA UN GUSTO; y efectivamente nos excitaría más el vino si se tomara en el primer caso; pero en el segundo completa la satisfacción y alegría del ánimo, especialmente no bebiéndolo solo: EL VINO, PARA QUE SEPA A VINO, SE HA DE BEBER CON UN AMIGO, en los escasos momentos de felicidad, brindándose el uno al otro con nuevas promesas de amistad que nunca debieran olvidarse.

El exceso en la bebida es siempre condenable, y en Refranero más abundan los refranes que lo censuran que los jocosos que alientan a emborracharse, y que no cito para no divulgarlos más que están. Enumeraremos los útiles, higiénicos y morales indicando las cualidades o conceptos a que hacen referencia:

Discreción:—EL VINO DEMASIADO, NI

GUARDA SECRETO, NI CUMPLE PALABRA.

Lujuria.—DO MUCHO VINO ES, LUEGO ES LA LUJURIA, Y TODO MAS DESPUES.

Aptitudes.—A MUCHO VINO, NO HAY CABEZA.

Juicio.—DE VINO ABASTADO, DE RAZON MENGUADO.

Inteligencia.—DO ENTRA BEBER, SALE SABER.

Honradez.—DONDE EL VINO ENTRA, LA VERDAD SALE.

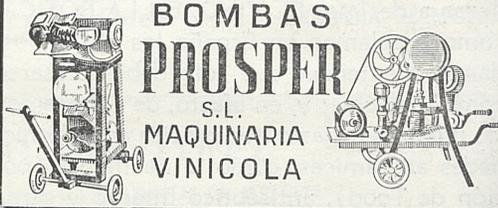
Economía.—LA VIDA DEL PERDIDO; POCO DINERO Y HARTO DE VINO.

Educación.—EL VINO NO TIENE NADA DE VERGUENZA.

Podríamos citar muchos otros refranes sobre el vino, que siempre se asocia a otros vicios; véanse estos ejemplos: TABACO, TOROS, NAIPES Y VINO, LLEVAN AL HOMBRE A S. BERNARDINO, refrán madrileño que indicaba el camino más seguro para entrar en este Asilo, hoy desaparecido, que fundó el Marqués de Pontejos en los altos de la Moncloa. En forma mitológica lo indica, entre otros, el refrán siguiente: ENTRE BACO Y VENUS, DEJA SU VIDA EL INDISCRETO. En la calle, en los cafés, tabernas y bares reside y se alimenta el vicio; no en el hogar, que infunde respeto: NINGUNO SE EMBRIAGA DEL VINO DE SU CASA, dice, aludiendo al par a la gorronería del

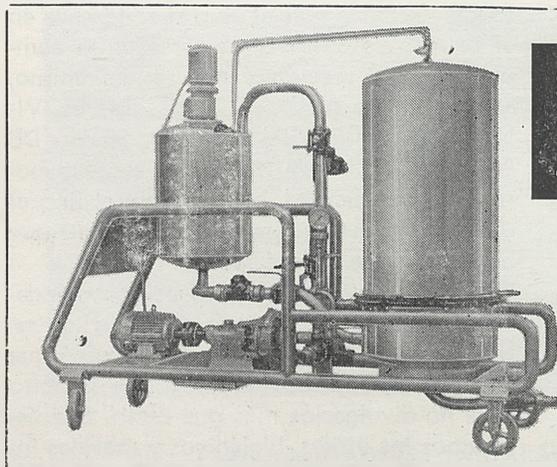
que se convida a sí mismo para todo ajeno festín, y aun algún refrán jocosos mirando superficialmente tiene un sentido moral si se medita: EL AGUA, PARA LOS PECES, Y EL VINO, PARA LOS HOMBRES sí, hay que recalcarlo: para los hombres, porque no lo son cabales los que descienden a la animalidad por abusar y transformar en vicio esta bebida natural, de la que ha hecho la Iglesia Católica incluso el símbolo de la Sangre de Cristo, y su Sangre misma.

Como aperitivo o para refrescar el gaznate, como suelen decir en los pueblos, debe tomarse poco vino, y esto, inmediatamente antes de la comida, pues la acción estimulante de los jugos que se producen se convierte en inhibitoria cuando ha pasado un rato, lo cual se expresa diciendo que se pasa la gana. Quizá sea ésta la mejor aplicación del aforismo hipocrático antedicho de que «el vino aplaca el hambre».



**BOMBAS
PROSPER**
S.L.
MAQUINARIA
VINICOLA

TEL. 230610-VALENCIA-11



SUPER FILTROS ZENITRAM

Construidos en acero inoxidable
Filtran a pleno brillo
Vinos - Vinagres - Licores

Modelo	Caudal Hl/h.	Filtración Hl.
8	8	80
15	15	150

C. MECANICAS MARTINEZ

Ctra. de Madrid, 80 ALBACETE Tlf. 22 09 34

TABIRA, S. A.

CARRETERA SANLUCAR, S/N -- TLFNO 86 19 01
PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz)

CALIDAD EN CAPSULAS

para sus EMBOTELLADOS

La Poesía y el Vino

Mosto Divino

Lleno la bota de vino
doy de beber al camino,
en él florecen violetas
que sembraron los poetas.

Siento la viña que llora
cuando la besa la aurora,
el viento la hace cantar
el sol la hace suspirar,
cuando la miro presiento
la risa de su sarmiento.

Es... en la tinaja vacía
donde el viento florecía,
en mil ecos se asomaban
fantasmas que me robaban,
el vino, la paz, el agua:
ecos, que el martillo fragua.

La tierra que arrulla mis días
la semilla de mis poesías.

En el eco de una estrella
sobre la mirada bella,
sucios pañuelos de hambre
beben un trago de sangre.

Mirada bella. Fantasía...
vino de paz: agua fría,
de fuente herida rota,
donde cae gota a gota
el mosto al cual aspira
todo hombre que respira.
Tengo un dios, un amigo: dos.
El uno es Baco, el otro es Dios.

Julita González Barba

En los bares de Viso del Marqués

Subió el chato de vino sin saber por qué

- Dicen que yo levanté la liebre
- Sí usted; sin saber y sin querer
- Pero bueno, el artículo salió despues
- Sí, pero antes comentarios en bares hizo usted; qué barato tapas y vino, lo mejor el Viso del Marqués,
- Lo siento, no pensé que esto pudiera suceder. Además, si también subió el café, eso demuestra que lo mío no tiene nada que ver.
- Lo mejor es que no vuelva a poner otra vez, lo que todos puedan leer; pues aho-

- ra nos cuesta más el beber.
 - El «Botas» todavía sirve el precio de ayer 1,50 y tapas a escoger.
 - Esto es vender, está lleno a más no poder.
 - Las botas se va a poner si no sube el vino y el café.
 - Vamos a ver si esto se puede mantener, y que los otros bares quieran comprender, que para vender hace falta quedar bien y todos beberemos con ganas y placer.
- FELIX SAN JOSE

CIVINAS A

Compañía Internacional Vinícola Agrícola

Vinos, Alcoholes y Frutos Secos

SUCURSAL:

Pedro Muñoz, (C. Real).

Teléfono, n° 80

CASA CENTRAL:

Mártires Concepcionistas, n° 18

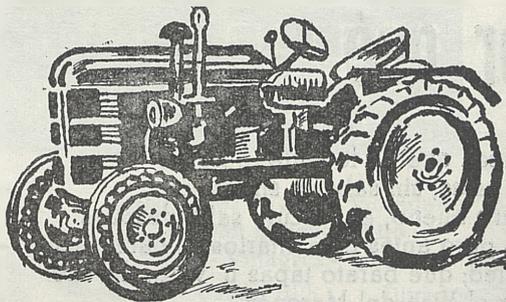
Teléfono 2 55 26 50

M A D R I D

Cosecheros, cooperativas y elaboradores compramos vinos, orujos y lías.
Consulten precios.

SEBASTIAN HARO PLAZA

Maquinaria
Agrícola
de ocasión



Doctor Fleming, 1 - 4° izqda.

ARANJUEZ

(Madrid)

Que Ud. lo pase bien...

Cuando se hallaba trabajando, un empleado de una Cooperativa vinícola se cae una de las tinajas llenas de vino blanco. Varios compañeros al darse cuenta del accidente se apresuran a salvarle compadecidos, pensando que se había ahogado, y cual no sería su asombro, cuando una vez fuera y casi sin respiración, lo primero que dijo fué: «Que me cambien a la del TINTO».

LO CURIOSO

«Bromear con la parca»

Hay gentes de carácter tan envidiable que se permiten chanzas hasta en su lecho de muerte. Uno de estos era don Emilio Arrieta, el insigne compositor, a quien hizo famoso la inolvidable partitura de «Marina», fallecido el 11 de febrero de 1894. Cuéntase de él que, la noche antes de morir, aún se permitía el lujo de bromear con los amigos y discípulos, que rodeaban su lecho, esperando acongojados, de un momento a otro, el fatal desenlace.

Ocultando a duras penas su dolor, un íntimo, recién llegado, le preguntó:

—¿Cómo se encuentra usted, maestro?

—¡Muy mal, muchacho, muy mal!—le contestó don Emilio.

Y esforzado una sonrisa añadió:

—¡Tan mal me encuentro que si al amanecer me dicen que he fallecido, no me chocaría nada...!

EL HIJO Y EL PADRE

Así piensa el hijo del padre:

A los siete años: Es un sabio. Lo sabe to-

do.

A los catorce: Me parece que se equivoca en algunas cosas.

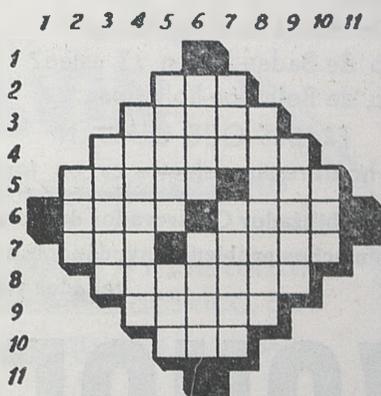
A los veinte: Está desfasado. No es de ahora.

A los treinta: Decididamente, no sabe nada.

A los cuarenta: Acaso debería ir a consultarle...

A los cincuenta: Lástima que no pueda aconsejarme... El sí que sabía.

CRUCIGRAMA N° 51



Horizontales.—2: Dos.—3: Nombre de consonante (pl).—4: Habitases.—5: Olor desagradable. Caminas detrás.—6: Del verbo ser (al revés). Sumo Pontífice romano, vicario de Cristo.—7: Apellido de un botánico, escritor y político colombiano. Provincia española (al revés).—8: Ajustar una pieza al sitio donde deba colocarse.—9: Sientes aversión hacia una cosa o persona.—10: Del verbo ser (al revés).

Verticales.—2: Instrumento que sirve para segar.—3: Obra clásica muy de moda.—4:

Zona celeste, que por el centro pasa la Eclíptica.—5: Árboles frutales. Del verbo ir (al revés).—6: Sujetar. Planta umbelífera comestible.—7: Nivel. Piezas grandes de piedra o de otra materia.—8: Pones a una persona fuera del contacto de otra.—9: Modorra morbosa persistente.—10: Siglas de las líneas aéreas escandinavas.

SOLUCION CRUCIGRAMA NUM. 50

Horizontales.—2: Por.—3: Sacos.—4: Tiranos.—5: Pasas.SAS.—6: Alas.Poso.—7: Nad.Luton.—8: Rotular.—9: Sutil. - 10: Lor. Verticales.—2: Pan.—3: Talar.—4: Sisados.—5: Paras. Tul.—6: Ocas. Luto.—7: Ron. Pulir.—8: Sosotal.—9: Sasor.—10: Son.

EN EL TREN

Dos viajeros de un tren entablan conversación:

- ¿De dónde es usted, amigo?
- Yo, de Baden-Baden ¿Y usted?
- Yo, de Bollullos-Bollullos...

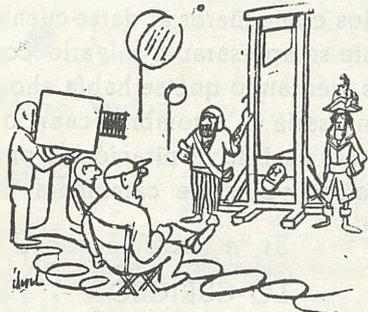
FRASES QUE QUEDAN

«Un hombre sin defectos es un tonto o

un hipócrita del que debemos desconfiar.» (J. Jouber.).

«Los mejores médicos del mundo son: el doctor Dieta el doctor Quietud y el doctor Alegría.» (Swift)

«No es bueno que los hombres sepan hasta qué punto somos buenos.» (Chester-ton.)



No se preocupen, tenemos otros seis actores por si se estropea alguno.

EN EL BAR

- Mozo, este vino parece muy turbio.
- ¡No lo permito, señor! ¡En este bar no suceden estas cosas! Es el vaso que está sucio.

El estabilizador Conservador de vinos de más garantía y eficacia. Le evitará en sus vinos muchos problemas ayudándole a prestigiar su marca en la estabilidad de los embotellados y seguridad en su bodega.

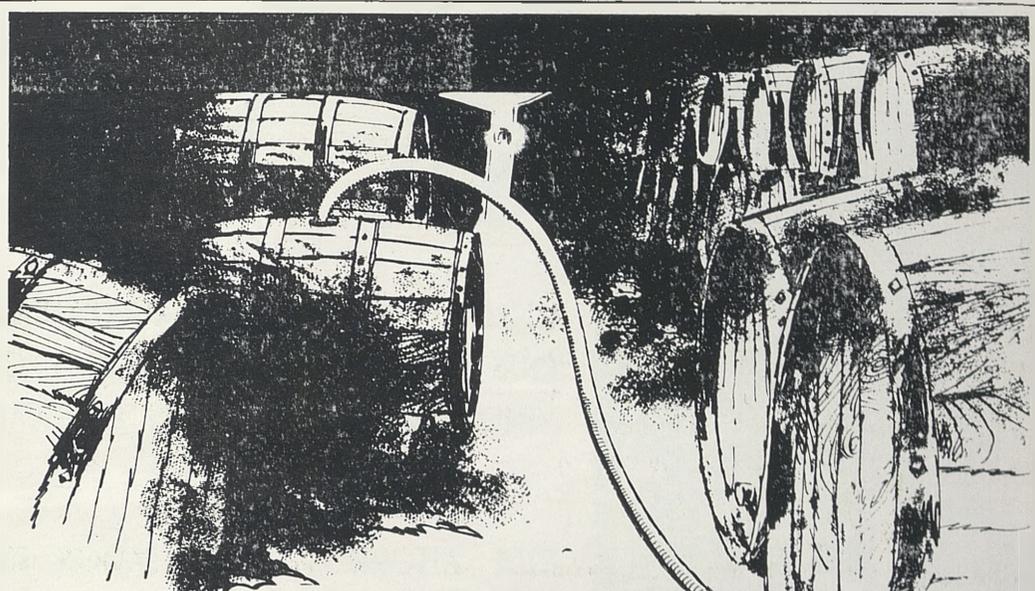
KONSERVOL-B

Registros Oficiales. D. G. de Sanidad N° 403 Ministerio de Agricultura D. C. F. N° 108

Con la garantía de
HAUPOLD

Apuntado C. N° 8
Cfno. Central 861922

A. Haupold, S. L.
Puerto Sta. María



si es vino ... pasa por **ROLVIN**

Cuando tenga que trasvasar vinos y vinagres, no corra riesgos; utilice ROLVIN.

ROLVIN es el tubo en P.V.C flexible, ligero y resistente al uso, fabricado con material totalmente atóxico, que no altera el color, olor y sabor de los líquidos que por él circulan.

ROLVIN es seguridad, servicio y larga vida rindiendo al 100 x 100.

ROLVIN... el tubo blanco para trasvase sin presión ni altas temperaturas, fabricado y garantizado por:

VINCKE

The logo for VINCKE consists of the word "VINCKE" in a bold, sans-serif font. Below the text is a stylized graphic element: a downward-pointing triangle with a white circle in the center, resembling a drop or a specific brand mark.

VINCKE, S.A. Mallorca, 15 PALAMOS (GERONA)
Tel. 314450 - 314454 - Telex 57128

Diámetro interior
de 25 a 75 m m
Temperaturas
desde - 10° C
a 80° C

indip



LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE CIUDAD REAL

UNICA ENTIDAD CIUDARREALENA
QUE ESTA AL SERVICIO DE LA PRO-
VINCIA EN GENERAL Y EN PARTICU-
LAR DEL CAMPO.

SUS AHORROS DEPOSITADOS EN
LA CAJA RURAL PROVINCIAL,
AYUDAN AL PROGRESO DE NUESTROS
PUEBLOS.

LA CAJA RURAL PROVINCIAL PONE A SU DISPOSICION SU
EXTENSA GAMA DE SERVICIOS, DE LOS QUE VD. PUEDE BENEFI-
CIARSE, ENTRE LOS CUALES SE ENCUENTRAN LOS SIGUIENTES:

- * Cuentas Corrientes
- * Libretas de ahorro a la vista
- * Libretas de ahorro a plazo
- * Aportaciones voluntarias
- * Transferencias y ordenes de pago
- * Compensación de ta'ones
- * Cobro de negociables del S. N. C., etc.
 - * Créditos
 - * Descuentos comerciales

DOMICILIACIONES: Esta Entidad puede hacer efectivo, en su nombre y
contra su cuenta corriente, cualquier pago que Vd. deba realizar, por con-
cepto de luz, agua, seguros sociales, impuestos, etc.

LA CAJA RURAL PROVINCIAL, siempre a su servicio